Keeps hair healthy with a natural sheen 🔏

U.S., Israel differ on ratifying pact for Lebanon pullback

By WOLF BLITZER. Jerusalem Post Correspondent

WASHINGTON. - The U.S. and Israel disagree on when Israel and Lebanon should formally enter into their withdrawal accord.

Israel is hoping the U.S. will now strongly urge the Lebanese officially to put the May 17 agreement into effect, authoritative Israeli sources said yesterday. But Reagan administration officials expressed doubt that any such change in U.S. policy might occur in the near future.

So far, Washington has not pressed Beirut to exchange the instruments of ratification with Jerusalem, and that has been a source of considerable disappointment to Israeli officials.

State Department officials expressed doubt that the U.S. position was likely to change in the near future. Despite Israel's appeals, they said, the U.S. was likely to continue to support the position of Lebanese President Amin Jemayel who opposes an early exchange of the instruments of ratification.

Jemayel's position, as explained by U.S. officials, is that once the agreement formally goes into effect, "the clock starts ticking" on a whole series of actions called for in

For example, the agreement stipulates that the Israeli withdrawal to the international border should take place over an eight to 12 week period following the start of the actual implementation of the agreement - meaning on the day the exchange of the instruments of ratification takes place.

When asked during their visit here last week about this eight to 12 ueek withdrawal commitment, Defence Minister Moshe Arens and Foreign Minister Yitzhak Shamir were described by the Americans as having taken a "somewhat vague

and unconvincing" stance. They reportedly said in effect that Israel would worry about that contingency in eight to 12 weeks, assuming that the Syrians were still refusing to leave Lebanon together with Israel. Washington's support for the Israeli This stance clearly did not satisfy the Americans. The Israeli

ministers told the Americans that the longer Syria continued to believe that the accord could eventually be shelved, the more difficult it will be to win a Syrian pullout from Lebanon. Only a united and firm U.S.-Israeli-Lebanese stance. they warned, could turn the Syrians around. The Middle East Policy Surrer. a Washington newsletter.

yesterday said that the State Department's approach "ruled out a formal ratification of the Israeli-Lebanese accord for the foreseeable future. The newsletter said the U.S.

proposal for a specific Israeli withdrawal timetable which was ruised lust week included this indefinite suspension of the agree-

Both Shamir and Arens, however, strongly protested against this U.S. attitude. Israeli officials said the administration position on this sensitive matter would become clear only during special Middle East envoy Robert McFarlanes's current talks in the Middle East. Thus, Israel is forced to take a wait-andsee attitude on the matter.

McFurlane is expected to stay in the Middle East for some three or Four weeks during this introductory round of talks in the region.

U.S. officials did strongly reaffirm their support for the Israeli-Lebanese agreement even if they thought there should be a continued delay in putting it into effect.

U.S. officials noted that the agreement, itself, does not call for a (Continued on Page 2, Col. 6)

BEIRUT. - The PLO's official news agency, WAFA. saying that the Syrian measures were "a blatant align-

ters, yesterday charged that the Syrian army had He charged that the rebels have shelled civilian

targets, including hospitals.

try to cool the situation.

the last week, the spokesman said.

Arafat bases in Bekaa under Syrian siege

which is controlled by chairman Yasser Arafat's suppor- ment with the secessionists."

Arens: U.S. shares our attitude

Jerusalem Post Staff

Israel and the U.S. share the sameviews on the Lebanese situation said Defence Minister Moshe Arens on his return vesterday morning from talks in America with U.S. leaders. This was underlined, he said, by

decision to redeploy in Lebanon. The redeployment is being implemented with no changes declared the Defence Minister. He was not prepared to divulge when the redeployment would take place

and to what lines. Responding to a question, Arens said that he had found no American opposition to the manufacture of Israel's next generation warplane, the Lavi. On the contrary, he said, the Americans were providing valuable assistance in the Lavi's

production programme. In Washington, the administration yesterday made it clear that the U.S. did not make any specific commitments to Israel about additional military assistance during the

Shamir-Arens visit. State Department spokesman John Hughes said only that the administration had promised to give serious consideration to Israel's request for financial aid for the Lavi project, but made no flat commitment,

Doctors' salary advances agreed on

David Shoham, the arbitrator in the doctors' pay dispute with the Treasury yesterday announced that it had been decided that the doctors would be paid salary advances in

the next few days.
Interns would receive IS40,000, residents IS60.000 and senior doctors would get 1\$75,000. These sums are taxable.

The doctors held a 24-hour warning strike last Wednesday to press their demand for a 1550,000 net advance in salaries,

"There are civilian casualties as well as heavy

He said Fatah tried to avoid any friction with Syrian

The fighting spread in the last 24 hours from the cen-

forces and contacts were under way with Damascus to

tral part of the valley to its northern end around the an-

cient city of Baalbek, where loyalists and rebels were

reported to be locked in running artillery and rocket

Police placed the overall death toll of the Bekaa

material damage," he said.

Fatah loyalists had lost five killed and 14 wounded in



Jerusalem Mayor Teddy Kollek rides a donkey at the Youth Capital at the Liberty Bell Gardens yesterday.

McFarlane opens talks with Lebanese leaders

U.S. policy yesterday as President Ronald Reagan's new Middle East envoy opened his first round of talks with Lebanese leaders on the stalemate over foreign troop withdrawals from Lebanon. The attack came from Syria's minister of culture. Najah Attar. as the envoy, Robert McFarlane, met Lebanese Foreign Minister Elie Salem and President Amin Jemuyel's national security adviser, Wadih Haddad.

A Beirut newspaper speculated McFarlane, who arrived here Sunday, would try to arrange a Syrian-Israeli disengagement of forces in ent Lebenou's Beko. Addey as a step toward agreement on a total withdrawal. The papers did not elaborate. The U.S. and Lebanon officials held another three-hour meeting last night. Lebanon's state television station said the talks centred on ways of persuading Syria to negotiate a withdrawal of its troops from Lebanon simultaneously with an Israeli pullout.

But Mrs. Attar, writing in the Syrian government newspaper Tishrin, charged the U.S. was setting the stage for a new Israeli war against Syria to force a unilateral Syrian withdrawal from Lebanon. "The United States wants to ex-

haust Syria in the Bekaa and north

within a few months.

occupation by foreign forces." The 41-year-old president, who

(Continued on Page 2, Col. 4)

BEIRUT (AP). - Syria attacked Lebanon in preparation for a new Israeli blow," she said. "They want only Syria to withdraw from Lebanon, while Israel will stay one way or the other. The U.S. has

> "In light of this fact, what success do they expect for McFarlane," she,

> changed its Middle East envoy

without changing its policy, which is "still mortgaged for the Israeli

Meanwhile, Jamayel said yesterday his country's eight-year-old crisis is nearing the end and vowed his 32,000-man U.S.-trained army will be ready to assert its authority across the war-ravaged nation

But he warned that failure to deploy the army to take over law and order responsibilities all over the country would mean "de facto

recently returned from Washington with U.S. promises to try to remove Israeli, Syrian and Palestinian forces occupying more than twothirds of Lebanon, was addressing dignituries at a nationally televised military parade in the Beirut suburb of Yarze on Lebanon's "army day."

U.S.-trained Lebanese Army rangers and paratroopers, infantry

Massive rise in cash injection Zero savings in state bonds

By AVI TEMKIN Post Économic Reporter

The Treasury has warned that without a significant cut in the government's budget the monthly amounts of money printed will continue to rise, fuelling inflation and exacerbating the balance of payments problem.

In a reaction to the Bank of Israel's announcement that it had printed IS13.5 billion during July, at the government's behest, the ministry said "it was not surprised" by this development.

The figures released by the central bank showed that last month's monetary injection was higher than the total sums of money printed from April to June - about IS13.1

The news of the large monetary injection was used by Energy Minister Yitzhak Moda'i to deliver a new attack on the policy of Finance Minister Yoram Aridor,

Moda'i said yesterday that the large amount of money pumped in by the government during July threatens to abolish whatever degree of control there is on inflation and on the balance of payments development.

The Bank of Israel refrained from any official comment on the figures, although its governor. Moshe Mandelbaum, has been pressing the cabinet to implement the Treasury's

proposals for a 1\$50 billion cut. Mandelbaum is due to publish this week his periodic report on the means of payment in the economy, which include his policy recomendations, and is expected to urge the government to implement an inmediate 5 per cent cut in their total

expenditure.

The figures released by the central bank showed that during July the government did not manage to borrow from the public through the sales of bonds. After taking into account the redemption of government bonds the net borrowing from the public was nil.

This means that the government had to resort to the printing press to finance its excess of spending over revenue, with the resulting large amount of money injected during the month.

Commenting on these developnents Accountant-General Arieh Sher said yesterday that part of the money printed was due to a one time payment of 1S3 billion made to the public transport companies.

At the same time the Treasury conceded that that tax revenue is falling below forecast, and the Treasury is finding it increasingly difficult to finance current government operations from what it receives from taxes. Economic observers in Jerusalem

pointed out yesterday that part of the money which the government printed was used by the public to finance purchases of foreign currency.

According to some non-official estimates, the public purchased about \$250 million in the last few weeks, and part of these purchases were financed by the money printed by the government, the observers

They added that during last month the public showed wariness of investing in the stock exchange, which registered a relatively small turnover. The public has not returned to its previous level of savings which, in any case, decreased earlier this year.

Hussein confers with Fahd

AMMAN. - King Hussein of Jordan returned home yesterday after a two-day visit to Saudi Arabia and talks with King Fahd on the designate to the U.S., Prince Banthe official news agency Petra said.

The two leaders stressed the need for the withdrawal of Israeli forces from Lebunon and for Arab unity as well as Arab support for the PLO. it

The official Saudi press agency said that the talks, held at the summer resort city of Taif, was attended by the Saudi defence, foreign atfairs, finance and information

WE HAVE A PLAN

ministers. Hussein was accompanied by his prime minister and armed forces

As Hussein landed in Taif on Sunday, Saudi Arabia's amhassadorder arrived in Damascus and delivered a message from Fahd to Syrian President Hafez Assad. Sources said the message mainly dealt with fresh Saudi proposals for

commander-in-chief.

ending the PLO-Syria rift, Diplomatic sources said that Fahd was discreetly exploring the feasibility of arranging a minisummit - of Assad, Hussein and

Arafat - here in the kingdom to Originally due to visit Iraq and other Gulf countries for similar toplevel talks. King Hussein instead flew straight back home. (Reuter,

Ten farm settlements on verge of bankruptcy

surrounded loyalist bases in the Bekaa Valley towns of

WAFA said Farouk Kaddoumi, chief of the Palestine

Klar Zabad and Klar Faour and ordered loyalist forces

Liberation Organization's political department, re-

quested a cancellation of the Syrian ultimatum during a

meeting in Damascus with Syrian Foreign Minister, Ab-

dul Halim Khaddam. WAFA said a Syrian response was

• WAFA claimed the Syrian siege followed the failure

of the dissident forces of breakaway PLO Col. Abu

Mussa to dislodge Arafat's loyalists from any of their

strongholds near the Beirut-Damascus highway during

the past 10 days of lighting in the central Bekaa.

By JOSHUA BRILLIANT Jerusalem Post Reporter

expected within 48 hours.

TEL AVIV. - Ten agricultural settlements are in danger of going bankrupt - sharing the fate of Noga and Eitan which have just collapsed under a heavy burden of debts - but the Finance and Agriculture Ministries yesterday kept up their months-long argument mer who should provide the money for a revival programme.

According to Yair Yakir, the registrar of cooperative organizations "dozens of settlements are in serious financial straits. Ten are in a very serious situation because they are not functioning and have debts they cannot meet without government help." Yakir said the debts of 239 moshavim total 1\$3.5 billion. Deputy Agriculture Minister Pessah Grupper placed the blame at

the Finance Minister's doorstep. saying his ministry has been waiting for financial assistance for several months. Grupper is running the ministry following the recent death of agriculture minister Simha Ehrlich and this week's heart operation of the second deputy minister.

WAFA quoted a Palestinian military spokesman as fighting at 42 killed and 75 wounded.(AP, Reuter)

Michael Dekel. In a statement yesterday Grupper said that four months ago his ministry presented a plan to revive 30 settlements at a total investment

He told The Jerusalem Post the 30 settlements were among 100 which two years ago were described as requiring help. The ministry received 18300m, a year and a half ago to help the 30 settlements and Grupper said it did a good job with it. "We had decided to wait six months and if everything went well, we'd

get money for 30 other settle-

ments." he added. According to Grupper, the Agriculture Ministry's survey showed a marked improvement in many of the 30 settlements and "it was time" to tackle the second

Grupper said he had warned Finance Minister Yoram Aridor of a deterioration "unless the money is provided."

But the Finance Ministry insisted that the Agriculture Ministry had already received all the money allocated to it. The Finance Ministry's spokeswoman, in a statement approved by Aridor, added scathingly: "Apparently the deputy minister is not well versed in his min-

istry's budget." The statement said Grupper must make ends meet with what he has. (Continued on Page 2, Col. 2)

Moshavniks organize

MOSHAV NOGA (Itim) - Most of the members of this moshav near Ashkelon who wish to save their settlement began organizing yesterday in an effort to overcome its financial

A committee of moshav members conferred with a lawyer who will represent them in trying to fend off the receiver. The lawyer was asked to find out exactly how the moshay got so far in debt. The committee also intends to seek long-term loans.

Other moshav members complained that press reports have not reflected the truth about their settlement. They said that a minority of members, most of whom do not work in agriculture, are interested in seeing the moshav dissolved.

envoy meets Salvador rebel chief U.S. special

BOGOTA, Colombia (AP). — A Salvadoran guerrilla leader yesterday said that his meeting with Richard Stone, a special U.S. envoy. "is the first step toward a political solution to the Central American crisis.



CALL DEMOGRACY WORK IN

sole distributor

Stoimatzky

BLACK AFRICA? MIDDLE EAST: A step in the right direction

The guerrilla leader, Ruben Zamora, met with Stone on Sunday at Colombia's presidential palace in the capital of Bogota Colombian President Belisario Betancour set up the meeting. "Now there ought to be a plenary

meeting between the leaders of the Democratic Revolutionary Front and the Farabundo Marti National Liberation Front with the representatives of the U.S. government," Zamora said in an interview at the Bogota airport with the Colombian radio chain, Caracol.

Zamora met with Stone for two hours and returned to El Salvador vesterday morning.

In Washington, White House spokesman Larry Speakes, asked about the meeting, said Stone had "prelininary contact with leaders of the Salvadorun left. We don't characterize the meeting," he said. Asked to elaborate, Speakes said.

"We don't rate it I to 10." He declined to say whether Stone was going on to Nicaragua.

Reugan received un update on Stone's contacts from National



U.S. special envoy Richard Stone. (Israel Simionsky)

Speakes said. Zamora praised the diplomatic work of President Betancour in setting up the meeting.

"President Betancour played a very positive role," Zamora said. tervention by the U.S. in Central "After the introductions, we America, and that is a possibility that remained alone - I. Mr. Stone and all Latin Americans ought to avoid

The guerrilla leader refused to elaborate on what was discussed. But he said that the two guerrilla groups he mentioned consider the U.S. a direct part of the internal problem because it sustains the (Salvadoran) government of Alvaro Magana. "We know that Mr. Stone con-

siders his government's role in a different way," Zamora said, "But we don't accept his role as mediator. This is one of our points of disagreement.

The Sulvadoran guerfillas want the so-called Contadora group -Mexico. Venezuela, Panama and Colombia - to mediate the Central American crisis. Zamora praised the work of the

Contadora group, especially for preventing open war so far along the Nicaragua-Honduras border. If the Contadora group's attempts to bring peace to Central America fail, he said, "we will find ourselves a step away from direct military in-

FOR ALL YOUR PLANS A variety of savings plans at Bank Hapoalim permits you to choose the one that suits you. Savings plans that are linked either to the dollar or to the index, to the price of apartments or to high interest; plans that combine a choice between different linkage options; one-time deposit plans or monthly deposit plans. Now is the time to come to your nearest Bank Hapoalim branch. Ask to speak to our investment ONE OF OUR PLANS WILL SUIT YOUR PLANS

COME GROW WITH US.



The weather at major Swissair destinations AMSTERDAM 16 59 25 77 Cloudy BRUSSELS 13 55 26 77 Cloudy BUENOS AIRES 7 45 14 57 Cloudy BUENOS AIRES 7 45 14 57 Cloudy CHICAGU 18 86 34 83 Clear COPENHALEN 17 63 23 73 Clear FRANKFURT 20 68 36 97 Clear GENEVA 16 61 34 93 Clear HONG KUNG 28 82 31 88 Clear HONG KUNG 28 846 19 66 Clear HONG KUNG 8 46 19 66 Clear LISHON 8 46 26 79 Cloudy HIMANNESBURG 8 46 26 79 Cloudy LONDON 18 61 21 70 Clear MADRID 19 66 31 88 Clear MONTHEAL 22 72 27 81 Cloudy NEW YURK 24 75 31 88 Rain OSLO 15 59 24 75 Cloudy PARIS 18 66 32 90 Clear NEW YURK 24 75 31 88 Clear HONGE 18 61 32 90 Clear SAO FAILL 15 69 27 76 Cloudy STOCKHOLM 12 56 79 Cloudy STOCKHOLM 12 56 79 Cloudy STOCKHOLM 12 56 79 Cloudy TOKONTO 20 79 30 86 Cloudy TOKONTO 20 68 25 77 Rain VIENNA 18 64 31 85 Clear LURICH 16 90 31 88 Clear AMSTERDAM -BRUSSELS : BUENOS RIKES . " For the latest weather conditions, contact Swissair. Tel Aviv. 41 Ben Yehuda St. (03) 2433 50 Jerusalem, 30 Jaffa St. (02) 225233 swissair

THE WEATHER

	Yesterday's Hemidity	Yesterday's Min-Max	Today's Max
Jerusalem	30	19—33	30
Gofan	24	1935	31
Nahariya	66	21—31	29
Safad	32	22-34	30
Haifa Port	71	25—30	30
Tiberias	47	2139	38
Nazareth	41	21-35	30
Afula	43	20-36	32
Shomon	30	20-35	31
Tel Aviv	50	23-31	30
B-G Airport	49	2133	32
Jericho	25	2340	38
Gazu	73	22-30	30
Beersheba	30	18-38	35
Eilat 	13	38-43	40

DEPARTURES

ficial visit to Rumania

Shots fired in secular-haredi clash in capital

Jerusalem Post Reporter

An unidentified soldier fired several shots in the air late on Sunday night at the height of a fight between a smallgroup of secular youths and students from the Belz yeshiva in Jerusalem.

The fight was apparently started by the secular youths, who were returning from the Youth Capital events in nearby Sacher park. They stopped behind the dormitories and dining room of the Belz yeshiva on Stlerot Ben Zvi and started to throw stones. The Belz students retaliated. and a soldier, also apparently returning from the Youth Capital fired several shots in the air.

Police say they don't know who the soldier is, but are looking for him. Belz spokesman Israel Eichler said yesterday police were quick enough to identify and arrest haredim who took part in illegal demonstrations, but seemed rather laggardly when it came to finding a secular offender against an ulta-Orthodox yeshiva.

Firebomb thrown at Al Fair newspaper Jerusalem Post Reporter

A firebomb was thrown before dawn yesterday at the offices of the East Jerusalem Al Fajr newspaper. There were no casualties and only limited damage.

Police say the petrol-filled bottle was thrown by a passenger in a car which drove past the newspaper's offices on Nablus Road at about 3.30 a.m. An employee of the nearby Cairo Hotel said there were three men in the white Subaru.

Lebanese Druse arrive to visit Jethro's grave

Jerusalem Post Staff METULLA (Itim). - Hundreds of

Druse from Lebanon yesterday arrived in Israel by way of the border crossing here to attend ceremonies at the grave of the prophet Jethro.

Among those attending were some who refused to enter Israel for the Nebi Shueb festival in February, because of the strict security searches conducted at the border.

Angry bus drivers strike in Beersheba

BEERSHEBA. - The 190 drivers of the Beersheba Municipal Bus Company went out on strike vesterday morning, claiming that management has not fully implemented their work agreement.

Taxi prices here were driven up yesterday beyond the recentlyapproved ten per cent hike, as drivers omitted to operate their

Wages keep ahead of price increases

Post Economic Reporter

Despite the high rate of inflation. wages have kept ahead of the increasing prices.

The Central Bureau of Statistics announced yesterday that the average gross wage at the end of the first third of the year was IS30.000. 7.3 per cent more in real terms than its level for the similar period in

Taking into account the wage adjustments during the last three months, the average wage for July reached about IS36,000.

Economic observers pointed out that the increase in gross salaries reflects a larger demand for workers in several of the economic sectors and the implementation of the wage agreement in the public sector signed earlier this year.

An analysis of the different sectors shows large differences in the growth of wages. At the top of the scale workers in the public sector,

including those working in electricity and water, received about 15 per cent more in real terms, compared to their gross wages at the end of. the first third last year.

On the other hand, employees in construction received gross wages which were lower by 1 per cent than their April, 1982 level, while those in transportation and communications were 3 per cent lower.

Between these two, groups, workers in the productive sectors, and agriculture and industry received some 7 per cent more in real terms than they did at the end of April, 1982.

Economic observers also pointed out that despite the increase in real wages, it is not clear what their level will be at the end of the year, with much depending on the rate of inflution in the coming months. The observers added that the rise in wages of public sector employees was the first registered in the last

Israel blamed for 'civilian attacks' in Arab resolution

By LEON HADAR

Jerusalem Post Correspondent UNITED NATIONS. - The Security Council vesterday continued its debate on the "situation in the occupied Arab territories" as members of the Arab group circulated several versions of a draft resolution condemning Israel for its recent "attacks perpetrated against civilian population in the occupied Arab territories, especially the killing and wounding of students at the Islamic College of the Arab city of Al-Khalil on 26 July 1983." Israeli sources here say the U.S.

has promised to veto such a resolution if and when it is submitted. It is not clear whether the Arabs will try to modify their draft in order to win American support for it.

The Arab-sponsored draft also determines that the policies and practices of Israel in establishing settlements in the West Bank have

"no legal validity" and constitute a major "obstruction" to achieving a comprehensive peace in the area.

The draft also calls upon Israel to abide "scrupulously" by the provision of the Fourth Geneva Convention and to desist from any action aimed at changing the legal status of the territories. American sources have indicated they will be willing to support only a vague resolution condemning in general terms the recent attack in Hebron. They have insisted that they will not support any draft that will blame Israe.

The debate is expected to continue for a day or two with a vote on a resolution probably at the end of the week.

Israel's Ambassador Yehuda Blum was scheduled to speak late vesterday afternoon. He was expected to stress that Israel is doing all it can to find those responsible for the Hebron attack.

Israel, U.S. boycott racism conference

GENEVA (JTA). - The second United Nations conserence on racism opened here yesterday, but Israel and the U.S. are not taking

The U.S. and the European countries walked out during the first conference held in New York four years ago when the attacks started against Israel equating Zionism with

The secretary-general of the conference, James Jonas, expressed the hope that at this conference the Middle East conflict will not be put forward as there will be "ample possibilities" to discuss that topic during another conference on Palestine scheduled for the end of this month.

But nevertheless, observers fully expect that there will be the usual attacks against Israel.

TEN SETTLEMENTS

(Continued from Page One)

"If the Ministry of Agriculture does not provide necessary funds to help out settlements - this means it does not consider the plight of those settlements foremost in its list of priorities," the Treasury's spokeswoman added.

But Grupper, reached at his home last night, laughed at the suggestion he was not familiar with his budget. "The assistance programme is not in the budget. There's a written agreement with the Treasury," he insisted. He added he was counting on Prime Minister Menachem Begin - as acting agriculture minister — to inter-

The hardships appear to have hit especially settlements in the Lachish area and in the Jordan Valley. But Amos Hadar, the secretary of the Moshav Movement, said citrus growers in central Israel also will be in trouble unless

help is forthcoming.
Grupper said the problems originally stemmed from the fact that when those areas were built up - under the previous labour

governments - settlers did not get enough land and water. That, he told The Post, made their production costs per unit too high. Faulty management in the settlements, and in some cases bitter fighting between moshav members, paralyzed local institutions.

Efraim Shalom, a senior official in the Moshav Movement, blamed Likud government shortcomings for difficulties the farmers have been

He said that several years ago there was a massive move to build greenhouses. However development loans were given too late and did not cover the investment in real terms nor the interest on loans taken to finance the actual work, he

According to Hadar, there are also too many farmers for a country the size of Israel. The authorities thought that would not be a problem because israel would export produce. But three years ago exports dropped because of the world economic situation and some farmers are still suffering - paying 9 to 10 per cent monthly interest.

Galilee youth, 16, dies from gunshots

HAIFA (Itim). — A sixteen-year-old boy from a village in the Beit Netofa valley in Galilee was killed by a gunshot early yesterday morning. Police sources said that Hamad Ahmed Khalila was apparently struck by a bullet from a licensed hunting rifle, from the deceased's home.

The police have asked for an

In another incident, a thirteenyear-old boy was injured when hit in the head by pellets from an air gun at the swimming pool in Holon, The nolice are investigating.

'Yordim' at Israeli offices can't be fired Jerusalem Post Reporter

Israeli emigrants employed by Israeli institutions abroad cannot be dismissed because U.S. laws prohibit dismissals on the grounds of race, religion or nationality, according to Charlotte Jacobson, president of the Jewish National Fund in the U.S.

Jerusalem Post yesterday, Mrs. Jacobson said that the yordim referred to in a recent Public Faces column in this paper "are old and valued employees of the JNF of America. They were all hired many years prior to the 1980 resolution of the World Zionist Organization enjoining Jewish organizations from hiring Israeli emigres."

re-opens today

Jerusalem Post Reporter

and 33 injured.

The curfew imposed on the casbah in Nablus was lifted last night although a curfew on Tulkerm is still in force. The curfews were imposed following unrest in the



Na'amat volunteers prepare gift packages to be sent to refusedniks in Russia for Rosh Hashana.

Na'amat readies gifts for Russian Jews

Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. - Local Na'amat volunteers yesterday prepared five hundred Rosh Hashanah gift packages for shipment to refusednik in the Soviet Union. Another five hundred packages are being wrapped at Na'amat's branches throughout the country.

Each package, worth IS400, contains picture postcards, records, candy and other gift items, as well as a New Year's greeting.

Masha Lubelsky, secretarygeneral of Na'amat, said there had been objections to Na amat taking on this project on the grounds that many refusedniks, when finally allowed to leave the U.S.S.R., do not

come to Israel. "Of course, we would like to see them all come here, but we feel it is our duty to fight for the right of every Soviet Jew who wishes to leave Russia (for) a democratic country, even if that country is not Israel."

Lubelsky added that Na'amat has names and addresses of over 10,000 refusednik families, and she therefore hopes the general public will take part in this project. Anyone interested in sending a letter or package to a refusednik may contact Clara Maayan, head of Na'amat's Zionist Education, Aliya and Absorption Department, at Na amat headquarters, 93 Arlosoroff Street, Tel Aviv. telephone 03-431111.

MCFARLANE

(Continued from Page One)

units and young conscripts marched across a training field at the defence ministry as the military bands played martial tunes.

The president, members of his cabinet and parliament, all dressed in white suits, sat on a platform watching the one-hour parade. It was the first time the Lebanese Army had celebrated with such fanfare since the 1975-76 civil war shattered the armed forces.

"The end of Lebanon's suffocating crisis has approached but it is not over yet," said Jemayel in his 15-minute address.

"If the army fails to assume its responsibilities. Lebanon will have no alternative but to ask friendly countries for assistance while foreign forces maintain a de facto occupation." Jemayel said.

"But we are determined to free the hands of the army in all parts of the country so that the hand of

legitimacy will be the only hand carrying a gun," said the president. "In a very few months, the army will be ready to assume full responsibility and take over the mission of salvation in the south, north (the Syrian-controlled eastern) Bekaa

and (the Israeli-held) mountains,"

Defending his army against accusations it is biased toward Christians battling Druse in the mountains overlooking Beirut, he said,

"Some have forgotten what the plots the intruders and mercenaries are doing by terrorism and by provoking a community against the other, a city against the other and a sect against the other."

"Only the arm of the army is able to crush the suspicious practices on our soil," said Jemayel whose army is bracing itself for its first major test in the Shouf mountains from which Israel plans to withdraw and the Lebanese Army intends to

Wadi source of foul odour

By LIORA MORIEL Jerusalem Post Reporter

BEERSHEBA. — The foul smell permeating Beersheba for the past few nights is emanating from the wadi where industrial and other wastes accumulate daily, according to Shaike Pikarsky, chief engineer of the Makhteshim chemical plant

"The smell is from the Beersheba wadi, not from any of our installations," Pikarsky said yesterday. "Our wastes are pre-treated and

are as safe as we can get them to be," he said. "The trouble is that many of the city's wastes get to the wadi, which does not flow properly

in summer. This causes small lakes to form. In the evening, the air is still, but the wind later picks up and carries the odours into town." Pikursky noted that the smell is

not poisonous or dangerous, but agreed that it is a public nuisance.

He said that chemical plants here, in conjunction with the municipality, are seeking a solution to what he called "a seasonal

One solution being implemented is the digging of tunnels along the wadi to facilitate the flow. Municipal officials were un-

car bomb in J'lem A bomb placed under a car in which three Israel Defence Forces day in Jerusalem.

soldiers were travelling was dismantied before it exploded yester-The three had got out of the car

to drink a cup of coffee at a cafe on the road to Ramallah, near Neve Ya'acov. When they returned to the parked car, one of them noticed a suspicious object under it and called police. Police sappers took apart the bomb, which they said was relatively small.

Goldmann wanted N. Africans out

Jerusalem Post Staff TEL AVIV. - The late Nahum

Goldmann, then president of the World Jewish Congress, in 1952 suggested to prime minister David Ben-Gurion that 100,000 Jews from. North Africa and Iraq be returned to their former homes.

This claim was made yesterday by Shaul Ben-Simhon, at the Shorashim conference here. He said he based it on the protocol of the Goldmann-Ben-Gurion meeting. Ben-Gurion rejected the suggestion and demanded it be struck from the protocol, but it remained on the record, Ben-Simhon said.

Fish in Golan ponds discovered belly up

RAMAT HAGOLAN (Itim), - A large number of fish were found dead yesterday in the Rum breeding pond here.

The dead fish were discovered during a routine inspection, Samples of water in the pond were sent to the Mekorot company for analysis, as well as to Health Ministry laboratories.

Hunt stepped up for escaped murderers

Jerusalem Post Reporter

BEERSHEBA. - Police are inten- A visit to Rahat yesterday confirsifying their search for the two con- med that police were putting victed murderers still at large after their daring escape from prison here last week

Because the two, Atya Khalil Al-Turi, 26, and Sliman Salmon Abu-Madigan, 29, are from the Beduin town of Rahat in the northern Negev. police brought in many police, sappers and trackers to the area believing that the two men may either try to visit their families or send them messages.

separated and are not ruling out the possibility that they have escaped to Egypt. Efforts are now centred on quiet diplomacy aimed at bringing the men's tribe to turn the men in to

the authorities as a sign of good faith and cooperation.

pressure only on the two men's families, and not on the whole town

"The police are working around the clock on this case, in every possible way, both overtly and covertly. There is pressure on the families - I admit that the pressure is great - and it will not let up," said southern district deputy police commissioner Haim Ben-Ayun. "Our policy is to prevent any communication between the families, the wives Police believe the two have and children, and the two suspects. I'm calm about the situation. The public is safe," he said.

Rahat residents said that the two convicts are "mad"and must be turned over to the authorities if found.

Murder suspect 'borderline personality'

By ROBERT ROSENBERG Jerusalem Post Reporter

The man being held by police as a suspect in the stabbing murders of two Russian Orthodox nuns in Jerusalem was released from psychiatric observation less than a week before the May 29 murders, it was learned yesterday.

Al Jay Aloysious Garrow was characterized as a "borderline personality" by doctors at the Kfar Shaul psychiatric clinic. "Borderline personality" had also been used by clinic doctors to describe Allan Harry Goodman, who killed a man in a shooting spree on the Temple Mount two years ago. The term "borderline personality" is used to describe persons who might become psychotic,

Garrow was sent to Kfar Shaul in mid-May, after an altercation at the Ein Kerem youth hostel, where he had been working for the last two

Police sources confirm that it was Garrow's history of enotional problems that first attracted their attention as they began investigating the murders.

Sources said they expect to ask for an extension of Garrow's remand next week when the current remand order expires.

lived with Baransi during 1981 and

1982 and that during that time he

robbed her of earnings and on

several occasions forced her to have

3 men to prison for raping, robbing prostitute

Jerusalem Post Staff

TEL AVIV (Itim). - Three men found guilty of repeatedly threatening, raping and robbing a prostitute were sentenced to prison terms here yesterday by district court judge Yehoshua Ben-Shlomo. The three are Khaled Ranes

Baransi, 34, and Yusef Azzam, 35,

both from Taibe, and Ya'acov

Maimon, 23, of Netanya. The

charge sheet said that the plaintiff

sex with other men. Azzam and Maimon were also convicted of similar offences against the plaintiff,

All three men denied the charges. Baransi and Azzam were sentenced to two years each in jail, while Maimon, who was only an accomplice, got a one-year sentence.

U.S., ISRAEL DIFFER

(Continued from Page One)

simultaneous . Israeli-Syrian withdrawal. There is no actual mention of a Syrian pullout in the pact. The only reference to such a parallel Syrian withdrawal is in a U.S.-Israeli side letter.

- In reporting on the U.S. opposi-

tion to an early ratification of the agreement, The Middle East Policy Survey also said that the Lebanese government had no immediate intention of formally asking the Syrians to remove their forces from Lebanon. Arens and Shamir had also

pressed for such an unequivocal Lebanese position. The Syrians have often sought to legitimize their presence in Lebanon by noting that

The newsletter said that Jemayel. considered this to be his "last card." It quoted one well-informed

they had been officially invited in

1976 to send troops there.

Lebanese as saying: "If we were to ~ tell the Syrians to leave, what will the U.S. — or Israel — do when Syria responds with massive shelling of Beirut? Send us some artillery nieces? In a related matter, the State Department yesterday refused to:

comment on press reports that Assistant Secretary of State for Near Eastern and South Asian Affairs Nicholas Veliotes would shortly be reassigned. A spokesman said simply that the department did not comment on any personnel changes.

Local council must pay ex-PLO member

Jerusalem Post Staff

A woman from the village of Arara near Haifa convicted last year of membership in the PLO and passing information to a hostile organization, must receive severance pay from the Arara local council, according to a decision yesterday by the acting president of the Supreme Court, Meir Shamgar.

Fatimah Yunis, 27, was found guilty of joining the PLO and passing information while in Vienna, where she fell in love with a relative who was a student and PLO

organizer. She served six months in jail. Upon her release, she was fired without severance pay from the local council, of which she was an employee. She was also disqualified by the disciplinary court of the local authorities from employment by any council for seven years. Shamgar said in his response to

her appeal, that he took into consideration her family's longstanding loyalty to the state. Besides ordering the council to give her severance pay, he reduced the time during which she may not work for a council to three years. (Itim)

Shi'ites want Fatah bases closed

BAALBEK (Reuter). - Local armed Lebanese groups called last night for an end to Palestinian fighting here and called for the closure of all bases of Yasser Arafat's feuding Fatah.

The move was the strongest by any Lebanese group against the Fatah fighters since the anti-Arafat rebellion erupted into fighting in the Bekaa Valley two months ago.

The Islamic Amal movement, heavily-armed local Shi'ite Moslems who run this Bekaa town despite the fact that the surrounding area is under Syrian army control. made the move after the inter-Fatah fighting spread here at the weekend.

Previously, the local Shi'ites got along well with the Fatah men,

whose bases are mainly in and around a big Palestinian refugee camp of 9,000 people.

But the locals were clearly worried that they would be affected by the Palestinian fighting. They said they did not want Baalbek to become "another Idita," a reference to a Bekaa village where Fatah factions fought daily battles over the past week, causing Lebanese civilian casualties and a

great deal of damage to houses. The situation in the Baalbek area was calm last night although sporadic bursts of machine-gun fire

could be heard in the distance. Supporters and opponents of Arafat had agreed on a ceasefire in the late afternoon after a day of

In deep sorrow, we announce the passing of our beloved

SAM RUBINOW (Reuveni)

Wife: Daughter-in-law: Devora

Fanny Children: Shula, Alan Grandchildren: Osnat, Na'ama, Eiran, Eitan

For funeral arrangements, please call S.A. Zionist Federation, Tel. 03-290131.

> To our dear colleague and friend SHULA RUBINOW and family

Our heartfelt sympathy on the loss of your beloved father

SAM RUBINOW

Zionist Federation, Israel (هلذا من المامل

TECHNION ISRAEL INSTITUTE OF TECHNOLOGY The establishment of the

Dr. Joel L Hamburger Chair in Clinical Thyroidology

Sciences Building, Bat Galim, Haifa.

will take place today, Tuesday, August 2, 1983 at 11:30 a.m. at the Faculty of Medicine — in the Rappaport Family Medical



re-open this morning allowing students to tak summer exams. The college was closed following last week's attack by masked gunmen in which three students were shot dead

wake of the Hebron killings.



In a communication to The

Hebron University

Hebron's Islamic University will

side an old refrigerator outside his home in the village of Silwan adjoining Jerusalem.

Chief of Staff Moshe Levy photographed on Sunday with Li the granddaughter of Ainf Yekutiei Adam, killed in the Lebanon war. The two were attending a ceremony naming an IDF training base in the centre of the country after Adam. (Israel Sun Police probe death

of boy in refrigerator Police are investigating the death of a seven-year-old boy who was found dead yesterday afternoon in-

The boy, Bassam Zeitun, had been missing for more than two hours when his lifeless body was found inside the discarded apnliance.

available for comment vesterday. Sappers dismantle

Pos: Page],

I for

Police report arrest of coastal plain rapists

By MICHAL YUDELMAN Jerusalem Post Reporter

REHOVOT. - The reign of terror inflicted on the coastal plain following nine brutal rapes during the past months has been broken with the arrest of three men suspected of the rapes, police believe.

Since last October, a gang of tupists had been systematically picking up women hitch-hikers after dark, heating them on some occasions, threatening them and raping them several times. The rapes, some of the most shocking ever to be reported in the region, were always carried out by two young men, although not necessarily the same two, police sources said.

Two police investigation teams appointed to find the rapists failed, until recently, to track them down

By ROBERT ROSENBERG

MKs Menachem Porush and

Shlomo Lorincz of Agudat Yisrael

have been ordered to appear in

court on September 1, for a bond

case in which the Jerusalem police

. The case will be heard by

Magistrate Miriam Naor, who has

already reprimanded the two MKs

for failing to guarantee that one of

15 haredim arrested three weeks

ago during rioting in Mea She'arim.

appear in court. A second haredi

disappeared after the start of the

-Porush yesterday said police "are

using a tough list when it comes to

haredim," and denied that he had

committed himself on the court ap-

neurances of all 15 haredim.

Instead, he said, the commitment

was only for those who appeared in

court last month. He indicated he

By AARON SITTNER

o tourism industry is eligible to com-

nete in the country's first contest for

the title of Outstanding Tourism

Employee. The competition is spon-

sored by the Tourism Ministry and

excludes senior employees, such as

hotel executives, and members of

According to Amnon Lipzin,

director of the ministry's depart-

ment of tourism and events, the aim

of the contest is "to improve the

services given to tourists by

boosting motivation among

workers, and to make Israelis in

general more aware of the impor-

tance of tourism to our economy."

private and public organization involved in tourism. These include

hotels, travel agencies, airlines,

automobile rental agencies,

licensed guide services, restaurants,

The campaign will cover every

the ministry staff.

'Almost every workers in the

claim they owe 1\$200,000.

court proceedings.

มูเม่นรูงาน

- 10 - 12 - 23 - 21

⇔ Baj

1.4

1000

....

. . .

- - -

- ----

- -

 $c \in \{1, 2, 2, 3\}$

: W

: :3Z

3.41.3

- 3

7.

O member

veni)

Two Aguda MKs summoned to court

and the rapes continued

On October 10 at 10 p.n., two women aged 19 and 20, one of them a soldier, were picked up by two young men in a pick-up truck at the Na an intersection. They were beaten and raped several times.

· On October 10 at 10ep.m., two year-old woman and her boyfriend at the Kfar Trunan junction entered a private car with two young men in it. The hoyfriend was pushed out of the car near the Bareket junction and the woman was taken off the main road and raped several times, On November 4 at 10 p.m., a soldier hitch-hiking out of Tel Nof was pulled into a car by two young

men who raped her several times. On February 7 a 17-year-old woman was nicked up by two young men at the Ganim intersection near Petah Tikva. She was assaulted and

would oppose the demand for bond

for the haredi who did not show up

in court, but there seemed to be ac-

quiescence on his part to pay for the

haredi who vanished during a court

However, Porush added, "the

police should first do their job and

find the two men, instead of running

Police spokesman Pakad Ziv

Rotem told The Jerusalem Post that

the police are looking for the two

fugitives, "and even if we find them,

the two MKs have committed

themselves to paying the bond

money. And the law says they have

Meanwhile, the 13 other haredim

have been put up in an Agudat

Yisrael-affiliated hotel in Bnei

Brak. The 13 were "exiled from the

city," and the Aguda financed the

transport of the 13 men and their

police, the Ports and Airports

Authorities, the Customs Service

and volunteer organizations for as-

Because of the large number of

persons employed in the branch, the

contest has been divided into five

regional sections for the first phase,

and these winners will compete for

Overseus visitors entering Israel

this summer are being given a

"tourist passport" containing

coupons they are requested to clip

and hand to tourism workers found

to be especially helpful. These

coupons, together with an applica-

tion form endorsed by his employer,

the basis of a worker's par-

Winners in phase one will receive

a certificate, an outstanding worker pin and a medallion. The national

standings winners will also receive a

ticipation in the contest.

special prize, Lipzin said.

families to Brief Brak.

sisting tourists.

the national standings.

to ask for money."

to pay.

Top tourism employee to be chosen

On March 17 at 9 p.m. a 28-yearold woman was picked up by two young men near Rehovot, threatened with a knife and raped several times.

 On March 27 at 9 p.m. two 19year-old soldiers were picked up at the Masmia junction by two young men who drove off the road and raped them several times.

On April 7 a woman driving to Ashdod was dragged out of her car by two young men, who had blocked the road by parking their car in the middle. She was raped several times.

The first police team appointed to catch the rapists failed to find any sign of them, although it did solve a number of other, unrelated rape cases, police sources said. The se-

cond team arrested two suspects some weeks ago but could not find the main suspect, who is believed to have participated in all the rapes, with one of the two other suspects each time. He was declared a fugitive from the law.

A few days ago, the main suspect, 22, from a Beduin tribe near Beershaba, was arrested by a routine Israel Defence Forces patrol after being found near Nitzana without identification.

Later it was discovered that the man was wanted by the police for the rapes. Police sources said yesterday the suspect confessed and reconstructed two of the rapes he is charged with.

No similar rape cases have been reported since the arrest of the first two suspects, it was learned.

Friendly (and costly) warning for late payers By AARON SITTNER

Compound interest, attractive in savings accounts, can shatter the nerves of the Israeli telephone subscriber who is tardy in paying his bill. This emerges from a "Dear Friend" notice now being attached to telephone bills. It says, among other things:

Jerusalem Post Reporter

"Interest on late payments is now 150 per cent annually or 12.5 per cent monthly. Interest is calculated once a month, and since it is charged cumulatively, the annualized rate, compounded, is 311 per cent,

"As an example, Mr. Israeli on February 20 receives a telephone bill for January in the sum of IS1,000, By March 1, the last date for payment of this bill, he still has not done so. So, on April 1, our friend already owes IS1,125. If still unpaid on May 1, the debt stands at IS1,266 and on June 1, at IS1,424. And so the debt continues to grow until, by next March 1, that IS1,000 telephone bill has grown to IS3,110."

The notice ends with a half-apologetic confession: "The Ministry of Communications is not interested in getting even a single agora from you in the form of interest..." It suggests subscribers pay promptly.

Treblinka revolt to be remembered

Jerusalem Post Reporter

The 40th anniversary of the revolt in the Treblinka concentration camp will be marked at a ceremony at Yad Vashem at 11 a.m. today.

About 870,000 Jews and several thousand Gypsies were exterminuted during the 13 months of active camp operation. The revolt followed that in the Warsaw Ghetto by several months, although the idea of an armed uprising at Treblinka was independent of the Warsaw action.

Several of the very few survivors of the Treblinka revolt will attend the ceremony at Yad Vashem's Ohel Yizkor memorial hall.

(Revolt, page 5)

Leo Wislicki, of H.U. pharmacology unit, at 82

Jerusalem Post Reporter

Professor Leo Wislicki, who taught pharmacology at the Hebrew University-Hadassah Medical School from 1949 to 1968, died in Jerusalem last Saturday and was buried at the Sanhedria cemetery on Sunday.

He was born in Katowice, Poland, on August 12, 1901. Wislicki was educated in Germany and served in the pharmacy department of Manchester University from 1933 to 1948, when he settled in Israel.

He is survived by his wife, Louise Wislicki-Hirsch.



Danish Minister of Social Affairs Palle Simonsen pays a visit to the Yad Vashem Holocaust memorial institute in Jerusalem yesterday.

Sanctions black out 'Kolbotek'

Jerusalem Post Reporter Israel TV's Kolbotek will not be broadcast tonight because of continuing sanctions by free-lance technical staffers who have also caused the shortening of Mabat

news for a week.

The sanctions result from a wage dispute between TV management and the free-lance staff.

Meanwhile, Koteret Laila, the new midnight TV news format, was expected to go on last night. Staff technicians in Jerusalem refused on Sunday to allow the show to be aired because a participant in a debate over a proposed second TV

channel was in the Tel Aviv studiorather than in the Jerusalem studio. Technicians said it had been agreed that all transmissions would be from Jerusalem.

TV management yesterday called Sunday night's blackout a "wildcat strike," and declared that they would do everything possible to ensure that programnes are screened as scheduled. While the news would be broadcast only from the capital and most of the participants in 'mini-debates'' would be in Jerusalem, it is possible that some participants would appear - if there is no alternative - in the Tel Aviv studio, management said.

155 Tisha Be'Av law breakers being fined

Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — Mayor Shlomo Lahat announced yesterday that 155 restaurant, cafe and night club owners in the city are being fined for opening on Tisha Be'Av.

This action is being taken to mollify the religious faction on the city council who were lately angered by the desecration of the solemn fast day, and the operation of Saturday bus services to the beach.

Responding to a letter fron Dr. Haim Basok, deputy mayor and head of the four-man religious faction on the city council, Lahat said he was in favour of "preserving the status quo" on Sabbath transport.

Lahat gets new backing from Likud

By CAROL COOK Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. - Mayor Shlomo. Lahat has been reconfirmed as the Likud candidate in the upcoming municipal elections - but without the veto power he wanted over his party's city council list.

The Tel Aviv branch of Herut gave Lahat an almost unanimous vote of confidence at a brief. meeting Sunday night. It was the second time Herut had confirmed the mayor. He withdrew his candidacy in mid-June after he was criticized by some party activists at a stormy meeting. Saying he wanted full control over the Likud's city council list, Lahat then demanded that both the Liberals and Herut vote again on his candidacy.

Lahat on Sunday night got his reconfirmation by a show of hands that included all but four of some 150 present, according to Herut's Tel Aviv chairman, David Stern. but he gave up his demand for control of the list.

Stern told The Jerusalem Post that Lahat had agreed to a "formula" whereby he would be able to "suggest" the candidates he wanted.

The Likud at present has 12 seats on the Tel Aviv City Council. Stern said the party hoped to gain 18 seats in the October elections - 8 Herut, 8 Liberals, and 2 from La'Am.

Herut will elect its city council candidates September 1, Stern said.

Meanwhile, the Labour Party has cancelled plans to hold "primary" elections for city council candidates in six Tel Aviv districts. Alignment mayoral candidate Dov Ben-Meir had proposed the idea, which was accepted by the Tel Aviv branch of the party at the end of June.

Ben-Meir's election headquarters announced yesterday that the "primaries" were being scratched because of lack of time, and budget.

Ministry debars Jerusalem tour guide

A tour-guide resident in Jerusalem has had his licence revoked by the Tourism Ministry after tourists complained that they gave him dollars with which to buy souvenirs which were never delivered.

JERUSALEM POST POLL

All ministers except for Arens fall in public support

By MARK SEGAL

Post Political Correspondent TEL AVIV. - The top ministers in the government, including Prime Minister Menachem Begin, have suffered a decline in their popularity, according to the latest Jerusalem Post poll. Only Defence Minister Moshe Arens has not gone down in public favour.

The poll was conducted by the Modi'in Ezrachi research institute, directed by Sara Shemer, in the latter part of July among a representative sample of 1,162 adults.

The declining popularity of ministers including Begin is tied to the negative response of 61.9 per cent of the public when asked about the government's overall performance. Another 34 per cent replied in the positive with four per cent undecided. In comparison, in last June's poll, 58.4 per cent thought the government was handling things "not so well" or "badly", while 37.8 per cent reacted favourably and 3.8 per cent claimed ignorance.

Interestingly, while Begin's lead as the favourite for prime minister bas shrunk, the most popular opposition Labour figure, Yitzhak Navon, has also slipped in public favour. Labour's Yitzhak Rabin has recovered slightly, with the party chairman, Shimon Peres, very much behind. Ezer Weizman is enjoying a comeback, both in the race for the premiership and the defence minister's job, where he follows Ariel

Sharon as runner-up to Arens. Even the formidable Sharon seems to be In the Finance Ministry listing, incumbent Yoram Aridor is slipping, while his predecessor Yigal Hurwitz was recovering, with a high ratio of undecided. The biggest percentage of "don't knows" (two-thirds), comes in the Foreign Ministry list, where Yitzhak Shamir is in a nosedive while his Labour rival Abba Eban is on the upswing.

'Q: Who is best suited to be prime minister? March Menachem Begin 15.0 20.3 Yitzhak Navon 5.5 Yitzhak Rabin 3.9 Shimon Peres 0.8 Ezer Weizman 5.7 Others 23.3 Undecided/Don't know Q: Who is best suited to be defence minister? Moshe Arens 24.8 Ariel Sharon 6.3 7.9 Ezer-Weizman 5.7 Yitzhak Rabin .1.2 Shimon Peres 1.0 1.3 Haim Barley 0.3 1.0 Rafael Eitan 0.7 :Motta Gur 1.2 1.7 Others 31.1 35.9 32.8 Undecided/don't know D: Who is best suited to be finance minister? 28.4 Yoram Aridor 5.9 5.8 Yigal Hurwitz Gad Ya acobi 2.3 Haim Ben-Shachar 1.4 Ya acov Meridor 1.5 1.1 Ya acov Levinson 3.2 4.6 Others 55.5 59.3 49.5 Undecided/don't know Q: Who is best suited to be foreign minister? 34,3 29.8 15.9 Yitzhak Shamir 12.6 13.2 1.9 Abba Eban 3.2 4.1 2.7 Moshe Arens 3.5 0.9 17. Yitzhak Rabin 1.1 Ezer Weizman 1.1 1.5 himon Peres



Madrid and Barcelona by direct flight

Let Iberia take you to their home airports—Madrid and Barcelona lberia, the international Spanish airline, is

proud to inaugurate direct routes to Tel Aviv. lberia. the seventh largest airline in the world - second largest in terms of passengers carried in Europe - will now operate two flights a week to Israel; Madrid-Tel Aviv-Madrid every Wednesday, and Madrid-Barcelona-Tel Aviv-Barcelona-Madrid every Friday. The direct flights (no intermediate touch-downs) are operated with DC-10 and

Boeing 727 aircraft. When you fly Iberia, you start your Spanish holiday the moment you set foot in the aircraft; immaculate service, meals that offer the best of Spanish cuisine, superior wines, flamenco music, and smiles all the way.

Madrid/Barcelona. Enjoy splandid beaches. luxury hotels, art treasures, effervescent night life, bull fights, and flamence dancing. You'll undoubtedly have the time of your life in Spain, the international vacation centre.

Iberia can also take you to America — from Madrid to 23 destinations in North and South

IBERIA - at your service, from today.

Details at the Iberia offices, 14 Ben Yehuda. Tel Aviv. Tel. 03-290976/7 and travel agents.

With Iberia, your Spanish holiday starts the moment you enter the plane.

La Terrasse To or if

You'll think you're in Paris -- LA TERRASSE's cool, sophisticated ambiance, the decor so pleasant and inviting! Sit among the plants and flowers, and choose. from fish or crèpes, pasta or salads, soups hot or cold. Fish? Wonderfull There's a tantalizing selection - mullet remoulade, sea bass marocain (or français. with mushrooms and cream sauce), trout, coquille la terrasse, fillet of sole meunier (or gratiné), and more. LA TERRASSE — an ideal place for reunions and parties large and small, excellent for business lunches, a romantic rendezvous for lovers, perfect for impressing guests from abroad. Come for breakfast, brunch, lunch, tea or dinner - open 9 a.m. - midnight, Friday till 4, Saturday after Shabbat. Kosher, reasonably priced. Ask about our special arrangements for Brit Mila, Bar Mitzvah, or small wedding celebrations, LA TEREASSE. Denmark Square (above Beit Hakerem Centre), Tel. 527590. COME ENJOY!



Visiting Jerusalem next Shabbat? Entertaining friends and don't know where to go? Or maybe you're just fed up with home cooking (and all that washing up). Join "those-in-theknow" at the famous Jerusalem Hilton SHABBAT LUNCHEON. For IS 620 (plus VAT) you can eat your fill from a huge groaning board of a buffet, with every imaginable hors d'oeuvres, cold-cut meat, fish dish and salad. Wind up with a selection of mouth-watering desserts — fruit salads, jellies, cakes and gateaux, mousses, fresh fruits etc. And if you've a really great appetite, for only IS 150 (plus VAT) more, you can " have an extra main course such as roast veal, cornish hen. braised beef, plus a side dish of the famous Jerusalem Hilton cholent. How's that for value. Every Saturday 12.30-3 p.m. at the JERUSALEM HILTON. Shabbat Shalom.

HOT AND JUICY

Hot Corned Beef on Rye right here in Jerusalem! The mouthwaterer that made America famous. You may know it better as salt beef or pickled brisket, but the juicy succulent "sandwich supreme" is best known by good taste alone. Dig your choppers into a big one at DELI NEPI. 16 Rehov Shammai by Zion Square. Tel. 223746. Kosher, Delicious, Take Away.

THE BISTRO

The Bistro at the Laromme Hotel is a favourite spot in the capital's night-life scene. Comfortable without being pretentious, its extensive menu is sure to please every taste. Start with an entree such as Asparagus salad St. Tropez, follow with one of the chef's 14 varied masterpieces — from fresh salmon to prime filet mignon, or the Pot au Feu, a slowly simmered beef and chicken casserole. On the sweeter side. the almond-flavoured Sabayon is a must or maybe a choice of crepes, flamed at your table. Your favourite wines served by the class or from the Laromme's well-stocked cellar. THE BISTRO is just the place for an anniversary party or reunion, or for a very special evening of dining delightfully. THE BISTRO at the LAROMME HOTEL, by Liberty Bell Park. Kosher of course. Open every evening (except Sunday) from 7-10.30 p.m. (Friday night — traditional Shabbat menu). Reservations 02-663161.

EATING OUT JERUSALEM is a weekly feature serving residents of and visitors to Jerusalem. To advertise in this column please contact Ray Bernard at The Jerusalem Post, Tel. 02-528181



HATZER HA'MOSHAVA SUPPORT YOUR LOCAL COUNTRY STYLE RESTAURANT

Just opened but already a favourite with local meateaters. HATZER HA'MOSHAVA serve charcoal grilled steaks, lamb chops, prime veal, kebab, shishlik, duck's liver, stuffed vine leaves, eggplant, zucchini, etc... HATZER HA'MOSHAVA is not expensive and they give FREE hors d'oeuvres. They've some great first courses, excellent desserts, strong coffee and fresh lemonade. On Shabbat they've cholent. Open seven days a week, midday to midnight. 38 Emek Refaim, comer Rachel Imenu. Wines

THE GARDEN CAFE. WARM WELCOME. DAIRY DELIGHTS. APPEALING AMBIENCE

So convenient (right in the centre of the hotel areal, so relaxing (colourfully green with plants and shrubbery), so inviting (dairy and fish delights served to please). That's THE GARDEN CAFE, open from 10.30 a.m. till midnight, Friday till 3 and after Shabbat. They've fine grilled buttered fish; traditional bagels, smoked salmon and cream cheese; piquant hot cheese plate; soups, salads, blintzes, gorgeous gateaux, ices, fruit juices, beers etc. And for those cooler nights, the Chef's Corner, an intimate indoor rendezvous. THE GARDEN CAFE, 1 Washington Street, opposite The King David Phone 02-221786

THE PERFECT MEAL TO CLINCH THAT DEAL

You don't have to be a business man or woman — everyone is welcome at the renowned Jerusalem Hilton BUSINESS LUNCH, every day except. mind-blowing selection of hors d'oeuvres and salads. Then choose your main course among the many delicious items

 Pastrami with trimmings, Braised Beef Bourguignone, Oriental Shwarma and other favourites. Choose the soft drink of your choice, or wine, or beer. All for only IS 470 plus VAT. From 12.30 till 3 p.m. at the HAMSAH DELI at the JERUSALEM HILTON, Sunday

THE BEST

Looking for the great American meal in a bun? You've found it. A real quarter-pounder of pure chopped meat cooked as you request with all your favourite sauces, fabulous home-made soups (for vegetarians too). Prairie chips, baked potatoes, real American hot-dogs, a serve-yourself salad bar with great salad dressings to choose from. All this is the reason for our success and our hundreds of come-again customers. We've even a half-price menu for the children. At BUNNY'S BURGER, AGRON, between Supersol and Barclays Discount Bank. KOSHER under Rabbinate supervision. Open Sun-Thurs 10 a.m. till 10 p.m. Friday 10 a.m.-3 p.m. NOW OPEN Saturday evening after Shabbat till 11 p.m. Tel. 222210. Takeaways at your service.

MAMMA LEONE MAKA YOU AN OFFA YOU CANNA REFUSE



First class Italian food. Pizza, Antipasti, Ministre, Pasta Ripiena (Ravioli, Gnocchi, Lasagne), home-made Pasta Asciuta, excellent desserts and selected wines, with the kitchen under the supervision of Mano of Milano have made MAMMA LEONE the capital's popular Italian eating place. Best of all are the competitive prices Kosher Credit cards accepted. MAMMA LEONE, 5 Hillel St (almost opposite EL AL). Open noon till 3.30 p.m., 6 p.m.midnight Friday till 2.30 p.m. Saturday evening, Tel. 242767.

Iran lays down peace terms for Iraq

TEHERAN (Reuter). — Iranian foreign minister Ali Akbar Vellayati said yesterday his country would fight on against Iraq in the Gulf war until Baghdad accepted three Iranian peace conditions.

In an interview on the third day of Iran's current offensive in the war. Vellayati said these were complete Iraqi withdrawal from Iranian territory, payment by Baghdad of war damages and the punishment of Iraq for invading Iran.

As a first stage Iran was demanding that Iraq simply accept these conditions, and details of their implementation would be handled

Our conditions are the same as before and these conditions must be realized. Until they are realized the war, which is in fact a defensive war to achieve our usurped rights, will continue." Vellayati said.

If traq just declares that it ac-

cepts our conditions, then we shall move into the next stage and shall state what has to be done.

"At present the most important issue is the declaration of acceptance of the Iranian conditions by Iraq. This is the basic thing and the other issues we shall go into later,"

But Vellayati added Iran had seen no sign that Iraq was moving towards accepting the terms.

Official Iranian reports Sunday night said Iran had beaten back Iraqi counter-attacks after seizing three border heights and two frontier posts. Iraq has also reported successes in the fighting.

Vellayati said that as part of the complete withdrawal Iran was demanding Iraq should accept equal Iranian-Iraqi rights over the Shatt al-Arab waterway dividing the two countries.

He said the Shatt should be

Leftists held in Sri Lanka after bloody ethnic riots

COLOMBO. - Security forces rounded up several wanted leftwingers across riot-hit Sri Lanka vesterday after President Junius Jayewardene banned three Marxist parties, a government spokesman

On Saturday, Jayewardene outlawed the pro-Moscow Communist party, the extreme leftist Jamatha Vimukthi Peramuna (People's Liberation Front) and the Nawa Sama Samaja party (New Socialist Party) and sealed their printing

The government accused them of being directly involved in a plot to overthrow it by unleashing last week's wave of violence between Sinhalese and the minority Tamils, in which more than 215 people were killed and many shops and houses

damaged. The riots flared after separatist guerrillas killed 13 soldiers on July 23.

The government said that the conspiracy was masterminded by an unnamed foreign power. The spokesman declined to com-

ment on local newspaper reports that the government was investigating activities of some foreign embassies in Colombo. The Sun newspaper yesterday cal-

led on the government to close the Soviet and East German embassies in Sri Lanka.

In Paris, a 29-year-old member of Sri Lanka's Tamil minority was stabbed to death and two other persons injured Sunday night in streetfighting by groups of Sinhalese and Tamils chasing each other, police said. (Reuter,AP)

3 die as 4 vintage planes crash

OLIVER, British Columbia (Reuter). - A flying club lost its fourth vintage warplane yesterday, capping a weekend of crashes in which three people died and three were injured. The latest incident saw a vintage

plane race off the runway and flip over after a memorial flypast for three men killed on Sunday. The

pilot was not injured. Two pilots and a passenger died after two World War II training aircraft seemed to lock wings in mid-air and crashed to the ground.

A biplane flown by the president. of the Western War Birds flying club crashed into a motel parking lot the previous day, slightly injuring three people.

95,000 Iranian pilgrims going to Mecca

TEHERAN (Reuter). — Iran will send more than 95,000 people on the annual Moslem pilgrimage to Mecca this year despite what it has called, "trouble-making" by the Saudi Arabian government. Teherun radio reported yesterday. Conservative and pro-western

Saudi Arabia is suspicious of Iran's brand of militant Islam and there

past between Iranian pilgrims and Saudi security forces. Last year, Saudi Arabia expelled a number of Iranian pilgrims after

have been serious incidents in the

clashes with police. The Saudis accused the Iranians of disturbing other pilgrims! white the Iranians said the Saudis had prevented them from performing their religious

Chinese army discards drab blue

PEKING (Reuter). - China's People's Liberation Army (PLA) has thrown off drab battle gear and donned smart new uniforms as it marks its 56th anniversary. Honour guards from the three

services making up the PLA were shown on the front pages of yesterday's national newspapers in new dress uniforms.

For almost two decades, the army gave up formal rank and dress, considered inappropriate to communism and anathema to the ultraleftists who held power in the decade of the Cultural Revolution from 1966.

A shapeless green or blue cotton uniform with no indication of rank or unit was common to ail services, except sailors.

Military sources said the forces aimed to reinstitute ranks by 1985.

The black and white newspaper photos did not give exact details of the new uniforms, but the general outline was indicated by new garb worn by members of the police force guarding embassy compounds - and the new style seemed very

Two civil guards shot dead in Spain

SAN SEBASTIAN, Spain (AP). - ' Two paramilitary civil guards were shot dead on Sunday in the port of Guetaria near this northern Basque

The two civil guards were guarding a ship in the port when they were shot dead by two young men who escaped in a waiting car.

A bomb exploded outside the Bank of Bilbao earlier in the day.

Rest for Thatcher

doctor said yesterday.

slightly injuring two passers-by, police said.

Police blamed all the attacks on the Basque separatist organization ETA, which is waging a battle for the independence of Spain's Basque

ETA is held responsible for nearly 400 political killings since 1968, including 26 so far this year.

LONDON (Reuter). — British Prime Minister Margaret Thatcher

has been advised to take a rest from work because of eye trouble, her

She is suffering from a scratch of the retina of her right eye which developed over the weekend. The trouble started when she felt something go into her eye at a Buckingham Palace garden party last Wednesday, Dr. John Henderson said. No special treatment was necessary. A spokesman for the prime

minister said she would be fulfilling only essential engagements this week and had postponed two inter-

50 hurt in Bangladesh

DHAKA (Reuter), - Bangladesh's biggest political party, the Awami League, appeared yesterday to be moving towards a split following an outbreak of violence among party groups of supporters of Rival

Awami League President Sheikh Hasina Wazed and Secretary-General Abdur Razzak clashed in attempts to take control of the party's central office in Dhaka Sun-

Police said about 50 people were injured. The incidents occurred when the two leaders accused each other of overstepping their respective powers, political sources said.

Maori learns the price of baring buttocks at royalty

WELLINGTON (Reuter). - A Maori who lifted his piupiu and bared his buttocks at the Prince and Princess of Wales on their visit to New Zealand was fined \$276 yester-

Dun Te Ringa Mangu Mihaka had refused to plead to the charge and invited Wellington district court judge Haddon Gilbert to "do his darndest and bring down the maximum penalty." The court had heard that when

the prince and princess arrived in

Wellington on April 20 on a tour of

New Zealand, Mihaka turned his

back on them and whisked up his

Mihaka, 42, who described himself as a political activist, said the charge trivialized his action which had profound cultural significance as a serious and traditional Maori protest against the royal couple's visit.

A retired university lecture in Maori studies, William Parker, told the court last week that baring the buttocks was "a final act of derision" that had been used by Maori queens, among others.

Judge Gilbert said he accepted Mihaka had not parted his piupiu or spread his buttocks.

divided along the so-called Thalwes line, running down the centre of the deepest shipping lane, as it was before the war erupted in

September 1980. Iraq had full control over the waterway until 1975 but then agreed to move the border to the Thalweg line under a treaty settling a number of disputes with Iran.

Iraqi President Saddam Hussein declared the treaty void a few days before invading Iran and said one of his main war demands was full Iraqi sovereignty over the waterway. Vellavati declined to say exactly

what punishment of Iraq would mean in practice, commenting: "The details will be handled once our basic conditions are met."

BBC gets its first Jewish chairman

LONDON (Reuter). - A 49-yearold accountant, Stuart Young, yesterday became head of the BBC, the British Broadcasting Corpora-

Young, the first Jewish BBC chairman, takes over from 63-yearold George Howard who retired after holding the job since 1980.

A specialist in corporate finance, Young has been a BBC governor since 1981.

When Prime Minister Margaret Thatcher appointed him in March. some commentators suggested his active part in Britain's Jewish community could complicate the BBC's role, particularly that of its external

France sends Chad AA guns after reported Libyan raid

PARIS. — France yesterday said it would send Chad anti-aircraft weapons for the northern town of Fava-Largeau following attacks on them by Libyan bombers.

Government spokesman Max Gallo did not give details of the new weapons but said France would match its logistical support to the nature of the combat in Chad."

The N'diamena government reported new raids yesterday by Libyan planes on Faya-Largeau, which Chad troops recaptured on Saturday from rebel forces backed by Libya.

Chad leader Hissene Habre anpealed to President François Mitterrand for the intervention of French Jaguar fighter-bombers based in Gabon as a result of the air raids, which Libya has denied. The Chad charge d'affaires in

Paris accused the Libyans of dropping phosphorous bombs and said government troops were virtually defenceless without air cover. Foreign diplomats have said that

Habre's request was an embarrassment to France which has sent the N'djamena government arms under a 1976 defence pact but has refused to intervene directly in the latest phase of the country's 17-year-old Gallo's announcement followed

intensive discussions between Mitterrand and close advisers, as former Gaullist prime minister Pierre Messmer warned the government against acting hastily.

Messmer, who was defence minister in 1968 when France sent troops to Chad for the first time since its independence in 1960. questioned the accuracy of claims about the attacks by Libyan air-

'We have learned to analyze such reports with caution," he said.

In Washington, Pentagon officials yesterday refused to confirm or deny reports that the U.S. carrier Eisenhower had been placed on alert in the Mediterranean in response to Libyan air raids on Chad territory. -

CBS television network late Sunday quoted Pentagon sources as saying that the Eisenhower, previously scheduled to conduct flight maneuvers off the coast of Libya, had been placed on alert in response to the situation in Chad.

A Pentagon spokesman said the Eisenbower and another U.S. carrier, the Coral Sea, are currently in the Mediterranean along with 30 other U.S. ships, but he said the Pentagon would not discuss the alert status of any ship in the region. (Reuter,AP)

Sadat's brother set free by Cairo appeal court president to look into cases of

CAIRO (Reuter). - An appeal court yesterday ordered the release of Ismat Sadat, brother of the late president Anwar Sadat, and three of his sons. But the court upheld a lower court decision that impounded their property.

Ismat and his three sons were sentenced to a year's imprisonment by a lower court earlier this year after they had been convicted of a series of swindles said by the prosecution to have netted them a fortune of more than \$100 million: Ismat, 58, and his three sons,

Galal, Talaat, and Anwar, were all in the courtroom along with some 100 relatives. The court, which examined the appeal of Ismat and his sons against

their conviction, was the Supreme Court of Ethics, the highest of two special tribunals set up by the late оп. October 6. 1981 Ismat and the socused members of his family were arrested last Oc-

political and economic corruption.

Sadat was assassinated in Cairo

tober and convicted on a total of 24 charges, including undermining the economic interests of society, political corruption and amassing fortunes by usurping state property In a written statement, the court

said it had "serious proof" that Ismat and his sons committed the 24 counts of corruptive acts which necessitated the continuation of the sequestering of their property.

But the statement said that with no access to their money, the family no longer had any power to harm economic, social and political interests in the country.

Somalia repeats offer to Ethiopia

NAIROBI (AP). - Somali President Mohamed Siad Barre has offered direct normalization talks with Ethiopia once Ethiopian troops evacuate two small border enclaves it has occupied since last year, Radio Mogadishu reported yester-

Siad Barre made the announcement, a repeat of at least two previous similar offers, at the closing session on Sunday of the Somali People's Assembly, said the staterun radio monitored here.

The Somali leader accused out-

side powers of stirring up trouble in the Horn of Africa for their own interests, it said.

Siad Barre reiterated his regime's support for the "legitimate independence" struggles of the secessionist Ogađen and Eritrean guerrillas operating in Ethiopia.

In July 1982, Ethiopian troops with some Somali rebel support seized two small border areas of Central Somalia in an apparent attempt to destabilize Siad Barre's 14year-old military regime.

Freak weather hits Irish bathers

LONDON (AP). - Twelve people, three of them brothers, were swept out to sea by a freak wave off Ireland's west coast on Sunday and 100 small craft were capsized by sudden squalls that caused havoc among holidaymakers along England's southern beaches, authorities reported. Police in the Irish Republic said

White slugs white in

S.African robbery JOHANNESBURG (AP). - A white man pulled a gun and used it

to knock out and disarm another white who had robbed and stabbed four black newspaper vendors, the Rand Daily Mail reported. The Mail quoted police as saying Eli Galp, 29, the sales manager of a

Johannesburg company, risked his life Friday night to apprehend the

knife-wielding robber. Gaip told the Mail: "I was parked on the corner and saw this white man grabbing the money from the newspaper sellers. For a moment I. sat stunned and saw how the seller

collapsed after he was stabbed."

"I tried to stop the man but he pulled a knife on me and I hit him hard in the face with the firearm. When he fell down, I disarmed him and locked him in the boot (trunk) of my car."

A black man who witnessed the stabbings, Walter Mhkize, said, "he was like a man gone mad. I couldn't believe my eyes. People were screaming and there was blood everywhere as one of the stabbed men collapsed on the pavement." Despite the conciliatory tone

one man was drowned and five other people were feared lost after

the wave snatched a group of people swimming off Doolin in county Clare. Six other people caught by the wave struggled ashore or were rescued, police said. Police in England reported two

boys were drowned in the sea in separate accidents on Sunday as Britons teemed to the coast amid what the meteorological office called the hottest month this century.

Famous victory

for New Zealand LEEDS (AP). - New Zealand won a test match in England for the first time in history yesterday, deservedly beating England by five wickets at Headingley. They have played 28 previous tests in England, - lost 17' and drawn 11.

"It's such a great feeling. I cannot find the words to express it." said an elated Geoff Howarth, the New-Zealand captain, after all-rounder Richard Hadlee scored the winning run by smashing a ball from lan Botham to the boundary.

New Zealand's victory, achieved within four days, tied the fourmatch test series at 1-1, with two to-

Set 101 to win after bowling England out for 252 in their second. innings, the tourists were made to struggle for their runs as Bob Willis. the England captain - bowling flat. out for over two hours - fought like mad to bring off an unlikely England victory. He produced a devastating spell of pace bowling and sent back five batsmen before Hadlee and Jeremy Coney steered their team home in the second over after tea.

"To say the atmosphere in the dressing room was tense is an understatement," said Howarth, "We" are not used to winning."

are not used to withining."
Laace Caluss, whose 7 for 74 in England's first imings act New Zealand on their way, won the Man of the Match Award from former England test batsmen Tom Graveney.
Calrus' figures were the best ever achieved by a New Zealander against England. He took three more wickets in England's second busings, irosically, he was almost dropped from the team after several poor performances.
Ewen Chatfield, one of New Zealand's lemon-known seamers, was the other here with the ball, taking 5 for 95 in England's second innings—
his best ever test match return.

At the start of play yesterday, England were 154 for 6 with a lead of just two runs and only four wickets remaining. But David Gower, resuming at 52, went on to score a magnificent century and : 🗗 was unbeaten on 112 when the England innings closed. While he contributed the lion's share of the runs. England also owed a huge debt to the young Middlesex paceman Norman Cowans.

With a mixture of luck and sound defence, Cowans helped his . senior partner to add 31 for the last wicket before he was out for 10 in the second over after lunch. Earlier Graham Dilley contributed 15.

Teddy to the rescue

Post Sports Staff Mayor Teddy Kollek agreed . vesterday that the Jerusalem. Municipality, despite its difficult. financial situation, will contribute 186m, to Betar Jerusalem and Hapoel Jerusalem, IS3m. to each

club. The grant is being given because both clubs are in desperate straits as a result of the delay in providing them with adequate grounds, which... has made it difficult for them to function normally. Furthermore, Hapoel has been relegated and Betar will incur heavy losses . because of a disciplinary sentence : depriving them of several home

games. Kollek said that he hoped both clubs would raise their soccer standards to bring honour to Jerusalem,1 at the same time being models of . sportsmanship for the entire! country. It is hoped that a new stadium at Malha will be ready in :: four or five years.

Tennis surprise

SOUTH ORANGE, New Jersey (Reuter). — Unseeded Australian Brad Drewett beat thirdseeded compatriot John Alexander, 4-6, 6-4, 7-6 (9-7), to take the men's single title in a \$125,000' Grand Prix tennis tournament here, it was the Grand Prix tenuis tournament here, it was the first time an unseeded player had won in a tournament that dates back to 1927.
Silven Children.

Shiroso Glickstein plays this week in the U.S. open clay court \$300,000 tournament in Indianapolis.

Baseball: Sunday

New York 7-1, Pittsburgh 6-0, both games 12 in-nings; Montreai 6, St. Louis 5; Philadelphia 5, Chicago 2; Houston 9, Cincisunti 2; San Diego 5, Adanta 2; Los Angeles 2-6, San Francisco 1-

American League Detroit 8-5, Kansas City 6-7; Cleveland 16, Toronto 11; Bultimore 6, Texas 0; Milwarkee 7, Boston 5; New York 12, Chicago 6, 11 in-nings; Scattle 3, Milmenota 2; California 4, Onkland 0.



World Zionist Organization Young Leadership and **Volunteers Division** יַנִישְּׂמְרָוּ הָשָׁם עַל־הְרְעַבְּבָם בֵּי בְּלָב שְׁעֵׁם הְתְּנַיְּבָוּ



Galilee Gathering of Volunteers In cooperation with Keren Kayemeth LeIsrael — Tour Va'aleh

To take place on Wednesday, August 3 at 5 p.m. on the Ginnosar beach, Lake Kinneret With the participation of: KLIKZER SHEFFER — Head of the Young Leadership and Volunteering Division

Addresses: YIGAL BIBI — Mayor of Tiberias YITZHAK EFRON, Keren Kayemeth LeIsrael ABE TOOCH - Tour Va'aleh Greetings — representatives of the overseas volunteers:

Prof. Roland Genem, Rome

Dr. Melvin Gluck, New York

Mrs. Judy Stannenhart, New York Judge Smalchensohn, Phoenix, Arizona Programme: A People and its Land — Jewish Settlement

in Galilee . Songs of the Homeland INBAL DANCE COMPANY

mit Bully at all and 2583 2002 of 170 ಷ Bu: ರಚ್ಚಾಲಿಕಗಳು çağ en → 101 mm. $z=i\pi \epsilon$ at masp \hbar ain the administr raiding on Reha few months : अक्षर ५३३ ५७०० -York-based Zidi and America. 3 🍇 था, considered 🧸 t landmark. But Mates to the him unmion cassed a Tang the safet and

7. ici.

Training And

Salar I

المراجع المواجع

THE PARTY OF THE PARTY OF THE

ie Prem min

أوالم في المنظم المنظم

THE THE STREET

The restablishment of the fi

Carry Trees 2

₹5mm 18 00

family receiped

Bear Trains

BASS ARE LITTLE SECTION ZOA HOUS

laction of the f

reding that hours

The state of the s

A Children

₩ organization 's Monce in Israe. ME ZOA's est. **瀬(2000 25 0 m e 0)** And centres ... в \mendan-style in a te saiders were ម្ចីស្សារាយនេះ ១១៤ distribes, it has s delagozi bridga tred States and I liram Kleiner, :: 5 m 2 FOZ 🌌 ្រីពោសត ខ្លួ<u>ស</u> ®Land hetp (F.

de from Eng

duties espec

prought we become

du for these

One new project

house disco

ซอ่ and ก็กลาว 2: -

MANA — Minim popula Elone Cr this. The grou Min succession Made in the 20 maket In addition Mosco parties. werentus brosis reders, with lec and dance th large loo decome to be se o an exhibition

thency. Klein thousand pa by both well though artists. THE ZOA Hous M

COMF

Ś

Now, 40 years later, that small number has dwindled but a few will attend a modest ceremony in their honour at Yad Vashem this morning at II o'clock.

The chairman of the Yad Vashem executive. Dr. Yitzhak Arad, was quietly emphatic as he told reporters about the Treblinka revolt yesterday. He has just completed a book about the camp, which he says is the first factual history, rather than a personal memoir, of which there are several. His book is also the first to include excerpts from the testimony of 11 SS-men from Treblinka that was taken at their trials in Duesseldorf in 1964-65 and again in 1969-70. This testimony has not been available until now, he said.

Treblinka was one of the three extermination camps - the others were Sobibor and Belzec - run under the name "Operation Reinhard," after SS leader Reinhard Heydrich, who was killed by underground fighters in Czechoslovakia.

No work was being done at these camps, unless it was immediately connected with extermination. Unlike in Auschwitz, or at other camps, there were no outside work commandos, there was no "selection" of who would be worked to death or who would be gassed immediately. Every arrival was killed immediately. And "immediately" meant within an hour or an hour and a half of arrival, Arad said with chilling matter-of-factness.

The "production" of Treblinka during the barely 13 months of its active operation was 870,000 Jews and several thousand Gypsies killed., The figure for Belzec is 600,000 and for Sobibor 250,000.

22 40

100 E 10 10 10 1

ar or we have

e i se e eque i g

Y's existe

Tai 422 1, 16 <u>€</u>

हें अंग केंग्रह्म

CAT : WATE

.Treblinka occupied only a very small area 600 metres long and 400

THINGS ARE fairly quiet right

now at the ZOA House in Tel Aviv

- at least as quiet as they can be in

a building that hosts some 1,000

people daily at an average of 15 to

20 events going on from morning to

night. But considering what could

be going on - for instance, packing

boxes — the atmosphere is almost

calm in the administration wing of

A few months ago, the at-

mosphere was unsettled, as the

New York-based Zionist Organiza-

tion of America, owner of the

Aviv landmark. But then last May,

delegates to the 83rd national ZOA

convention passed a resolution op-

posing the sale, and throwing full

moral and financial support behind

the organization's only cultural

SINCE ZOA's establishment 32

years ago as one of the first public

cultural centres in Tel Aviv. when

its American-style marble building

and the gardens were the early locale

for programmes and performances

of all types, it has served as a psy-chological bridge between the

Yoram Kleiner, its director, talks

about ZOA's two principal goals.

"Our main goal is to encourage airya, and help the absorption of

olim from English-speaking

conntries, especially the U.S.

Secondly, we provide a meeting

place for these olim and native

One new project is a weekly cof-

fee house/disco organized by a

fledging group calling themselves MANY — Multi-National Young

Adults. The group began with a

wildly successful Purim costume

ball for English-speaking olim and Israelis in the 20-40 year-old age

bracket. In addition to the Wednes-

day night "Mid-week at the Oasis,"

and disco parties, MANY is prepar-

ing evening programmes for English speakers, with lectures, films, folk

song and dance.

With large lobby areas on two levels of the building, the ZOA has

also come to be seen as an ideal site

for art exhibitions. With increasing

frequency. Kleiner has organized

exhibitions of paintings and draw-

ings by both well-known and lesser-

THE ZOA House Drama Circle is

FOR SELF DRIVING

known arusts.

United States and Israel.

Israelis."

the building on Rehov Frisch.

facility, considered seiting the

presence in Israel.

Revolt at Treblinka

By ERNIE MEYER / Jerusalem Post Reporter

metres wide, Arad said, as he showed a neat outline plan. There was the all-important railroad siding, the SS and guard quarters, store rooms and the gassing room. None of the pictures of long rows of barracks housing prisoners such as stood at Auschwitz.

THERE WERE only very few Germans at Treblinka — between 20 and 30, Arad said. They were assisted by up to 120 Ukrainian SSmen, who manned the watchtowers. And then there were 700 to 1,000 Jews who did the physical work. These were the men, and some women, who helped herd the new arrivals to the undressing rooms, who took their luggage, shaved their head and body hair, sorted their clothing and later removed their bodies from the death chamber.

The Germans kept these kapos and workers for a few months before killing them and replacing them with new arrivals.

Over 1,000 people could be squeezed into the gas chamber, Dr. Arad said. He added that according to his computation, this meant 12 naked people to one square metre. The women were "processed" first, then the men.

One has become used to hearing the term "gassing" in connection with the concentration canps, and one remembers photos of neatly labelled tin cans of Zykione B gas, shipped from Germany. But at Treblinka, from the beginning, the engine of an old Russian tank did the work of death. Exhaust fumes from the engine were pumped into the death chamber and - if all went according to plan - the victims were asphyxiated within 20 minutes.

But things did not always work well. There were frequent technical breakdowns, especially in the early days of the camp, and the victims suffered much longer.

Arad made the point that the Germans curiously considered asphyxiation by carbon monoxide gas "more humane" than the shooting their Einsatzgruppen had engaged in before the camps were organized. Besides, there had been too many cases of SS-men breaking under the strain of their work and having to be replaced. The Germans claim that there had even been cases of suicide among the men, Arad said.

On several record days 15,000 Jews were killed at Treblinka. The daily average was much less.

Dr. Arad was asked why the Jewish prisoners "cooperated" in the work of the Germans. He said that in his book (Treblinka: Hell and Revolt: Am Oved) he touched on the problem but that "I shy away from a direct answer." He suggested three approaches to an explanation. One was the prisoners' feeling that since there was no escape anyway, it was better to keep quiet and stay alive as long as possible by any means available. Another approach was that "cooperation" was the only way to eventual opposition. The third approach, he said, was in the realm of the psychological, and

he left it at that. The smoothness with which the work" was done was only made possible by the dever deception of the Germans. The victims simply did not know what awaited them. They expected to be deloused at Trehlinka and then to be forwarded to various work camps.

In early days of the camp, before things became "properly organized," there were frequent escapes, Arad said. But later, harsh collective punishment and the slim chances of being sheltered by the Polish population after an escape made the attempt impossible. Thus, the idea of an organized revolt and flight grew.

AFTER THE REVOLT on August 2, 1943, the camp ceased to exist as an extermination camp. After a while, it was dismantled by the Germans, ploughed over and turned into a farm. But this was not the result of the revolt, Arad said. Rather it was the other way round. After the inmates felt that the transports were slacking off, they knew that the end of the camp, and their end was near.

It was then that the Jewish head kapos, the camp elders and the prisoner doctor looking after the health of the SS-men, conceived the idea of armed revolt. Attempts to buy weapons from the Ukrainian guards failed. (The inmates had money and valuables, which they found in the luggage and clothing of the victims and smuggled past the guards). The only source of weapons was the arsenal inside the

Through some boys employed at the SS houses as cleaners, a duplicate key to the weapons store room was obtained. But the plan misfired. One SS-man, Kuettner, noticed the bulky clothing of one prisoner, who was dressed for escape. Searching him, the SS man found forbidden money. The prisoner also carried a revolver and fired at the SS-man.

That shot became the premature signal for the revolt.

The Polish underground at the time reported the revolt at Treblinka and the outside world also became aware of it. In the 1960s the Poles revised history and claimed that they had supplied the weapons used by the prisoners and even attacked the camp, Arad said.

The facts of Treblinka: 870,000 Jews killed. A revolt of 800 prisoners -- perhaps 50 actually sur-

Meeting place

By ADDIE DRECKSLER / Special to The Jerusalem Post

now celebrating its 25th year. Animated playreadings are now given twice monthly to large audiences of English speakers hungry for amateur theater in their own language; and yearly fullyons like this year's Post Horn Gallop play to packed houses for six performances.

Kleiner would like to allocate increased ZOA funds for continued development of the Drama Circle and the financing of trips by them to perform around the country.

The ZOA House serves as well, as a facility for many things besides its own sponsored programmes. Many important ministries, embassies, and organizations use its meeting rooms, lecture halls, and large and small auditoriums.

Most of the strides taken by the ZOA House in the past year are personally attributable to Kleiner. Using sharp, efficient administrative techniques and a minimal staff, he is making the most of the ZOA House yearly budget, approximately 60 per cent of which comes from the U.S. via the ZOA and a special Jewish Agency fund. Under his management, the House has shown an almost 30 per cent cut in expenses and an accompanying 40 per cent increase in local-source income. Kleiner hopes gradually to increase the local share of the budget, with an eye to becoming self-sustaining.

In the meantime, the first order of business is to make good on ZOA's pledge of funds for renovating the property. The existing auditorium will be refurbished; a modern new auditorium will be added; other rooms will be refurnished.

One of Kleiner's notions for future programmes is a regular monthly public debate, in English, in a "live magazine" format. He would also increase the number and improve the quality and variety of musical offerings: classical, Israeli and American folk, modern and disco. He is interested, also, in starting a literary club, and a movie club.

NOW IN ISRAEL!

ZOA House involvement in drama would be intensified. In

by Hebrew and English groups from over the country. Kleiner hopes to do two things English speakers - residents ar in the autumn: to begin an intensive

June, an amateur theatre marathon.

featuring 14 different shows, is to be

given over a period of several days

membership campaign, and to revive the ZOA Club, comprising American Israelis who were ZOA members in the U.S. Both groups would achieve Kleiner's goal of greater lay involvement in planning and financial support, and attending ZOA functions.

As he himself sums it up, "There are lots of cultural programmes for Israelis but very few for the Englishspeaking community. As an American institution, founded by an American organization, the ZOA House should be a really American agency, and meet the need for involvement and participation by also tourists - in Israel."

Tourists come back

By DAVID KRIVINE / Jerusalem Post Reporter

ONE EXCITING new development sparks a gleam of light on Israel's sombre economic scene: tourism is

It had reached a peak of 1,150,000 in 1980 and 1981, but took a dive last year to one million. Hotels suffered a lowly occupancy-rate of 46 per cent, or less than half their room

Causes were the war in Lebanon, the El Al strike and the world economic recession in that order. Now the war is over, E Al is flying again, and the U.S. at least, if not yet Europe, shows signs of recovery.

Results are gratifying. The low point was last November, with foreign visitors down by 20 per cent compared with November 1981. The following five months were still negative, less tourists came than in the corresponding months the year before.

The big change took place in May, when over 100,000 voyagers disembarked or almost one-fulth more than in May 1982.

In June 96,500 came or over onethird more than the previous June. This welcome trend continued in July. Aircraft-passenger arrivals in the first week were 29 per cent ahead of the corresponding week 12 months before.

WHAT ARE the future prospects? Dr. Rafael Baron, Israel's chief travel statistician, predicts an overall rise of 12 per cent this year, which should bring us back to the previous level. Does that spell a complete recovery for Israel's hotels?

It would were there no new establishments opening up. But the number of hotel-rooms is on the rise. It will have grown by nearly one-tenth in the 24-month period 1982-83 — which changes the situa-

Moreover less visitors are staying in hotels. (With three-quarters-of-amillion Israelis going abroad each year, there is quite a trade in furnished fluts on short lease during the holiday season). Tourist-nights in Israel's hotels dropped in the two-year period by a quarter, from 7.2m. in 1980 to 5.4m. in 1982.

Fortunately a partial correction came from another source - the domestic travel market. The travelling habits of the Israeli population were unaffected by the war, unaffected by El Al's shutdown and affected not at all by the world's recession, to which the country was immune, being influenced instead by an economic mini-boom.

Holiday-making flourished. The number of local residents taking vacations inside their homeland scured again in person-nights at



to 2.5m. in 1981 and 3m. in 1982. There was still an overall decline in hotel occupancy; but it was smaller, amounting to 13 per cent in all.

Foreign tourists coming this year are predicted, as we have seen, to increase by approximately that proportion; however, Baron expects hotel bookings to augment by only nine per cent. If one takes everything into account, the average occupancy-rate will probably rise no more than slightly, from 46 to 48 per cent, which is still less than half the accommodation

WE CAN now see the size of the problem. To achieve a respectable two-thirds occupancy year-round, Israel needs at this moment not .12m., but 1.5m. foreign visitors, an increase of 35 per cent or 390,000 over this year's expected figures.

The current upturn serves at best to keep up with the hotel expansion rate. Unused rooms are like idle factory machines, a waste of capital resources. The hotel industry cannot be profitable with more beds empty than occupied ones.

Ephraim Dinur, head of the ministry's Tourist Promotion Division, believes that two measures are necessary: to revise hotel and other prices so that the cost of a holiday in Israel is reduced; and to dismantle the limitations on charter flights, which were introduced to protect the interests of Israel's national air-

The task is not, he thinks, to support the profits of a single air carrier feeding the tourist industry, but to support the profits of the industry in its entirety. If the free use of charters brings in many more tourists and also forces El Al into the red, the gain (in Dinur's view) outweighs the loss.

The ministry is, in fact, active on the prices front. Up to now the hotels) rose from 2.3m. in 1980 something close to chaos has

reigned. The Hotels Association published a list of hotel prices that was unrealistically high, and then individual hotels negotiated with individual tour-operators reductions that were unrealistically low (as low as \$12 a night for a five-star hotel).

Rafael Farber, the ministry's director-general, has been pressing for the creation of a cartel, incorporating all the tourist-grade hotels in the country. Its prices would be binding. The Restraints of Trade Council has approved the cartel agreement - provided these prices

are approved by the ministry.

They are due to be made public in the coming days, applying for the senson that starts next March. The ministry requires that they be at least 20 per cent below present levels: and reductions for packagetours may not exceed 50 per cent. Thus a five-star hotel charging

S80 a night must reduce the figure to at least \$64, and may then negotiate package-trip fares for as little as \$34 — but no less. If the "cartel" does not manage

to agree on a satisfactory price reduction, the ministry will order its dissolution and will publish a recommended price-list of its own for wide distribution, including at Ben-Gurion and other airports.

Appearance on the recommended price-list will be confined to hotels agreeing to a reduction of 30-40 per cent - no less, say Farher. All others will be omitted. This threat should be enough to persuade the cartel to come into line.

BARON ESTIMATES that next year tourism will increase by a further 10 per cent (110,000 extra visitors), making it a peak year. His prediction is at first sight not overoptimistic because figures for all-1983 are held back by the lag during the first four months.

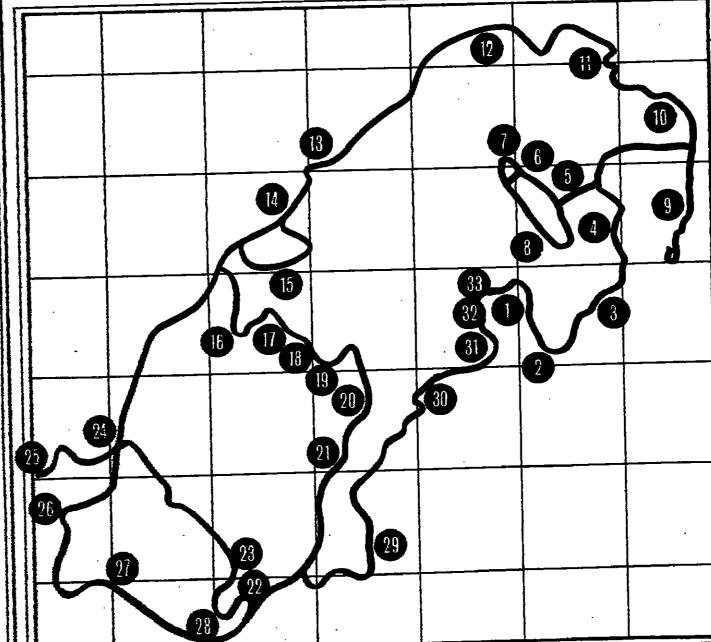
The rise since then will hopefully be 20 per cent, more than the average expected for the year as a

But two other factors temper this rosy picture. First, an additional 2,000 hotel-rooms are due to come on stream, increasing capacity by a further 7 per cent, so that overall year-round occupancy should still linger round the meagre 50 per cent Second, violence in the ad-

ministered territories. If the situation worsens the forecasts in this article may have to be revised.

Israel needs to double its tourist intake during the next five to seven years. Three things are necessary to make this possible: lower prices, better service and political tranquillity. An extra 10 per cent of tourists means an extra \$100m, net of

ROUTE 99 JERUSALEM'S ROUND-CITY BUS ROUTE.



Egged-Israel's leading bus companyproudly announces the opening of Route 99-a new way to see Jerusalem in round-city bus travel.

Departing every hour on the hour (Sunday through Thursday, 8am to 5pm Friday & Holiday-eve 8am to 3pm). Route 99 stops in the vicinity of all major sites in Jerusalem: the Old City. Mt. Scopus, Hadassah Hospital, the Knesset, Yad Vashem and many others in all, a total of 33 stops.

Tickets may be purchased on the bus or at any Egged Tour office. 3 types of tickets are available:

* Single journey (for any length of the route)-\$0.50

* One-day round-city tour (for unlimited

all-day travel)-\$4.00 * Two-day round-city tour (for unlimited all-day travel)-\$6.00

Fares payable in Israeli Shekels. Come aboard Route 99—see all of Jerusalem at your own pace.

BOOKING AND INFORMATION:

Egged Central Reservation 11a Hameasel St. Tel. 02 531286 EGGED TOURS, 44a Yafo Road (Zion Sq.) Tel. 02 223454, 224198 New Egged Station, 224 Yafo Road

Tel. 02-534596





18 Hahistadrut St., PETAH TIKVA Tel. 03-905292, 914258

RUN-CAR Rental Co. Ltd.

Motorcaravan

COMFORTABLE HOTEL ON WHEELS

Dollar value of TA shares

By MACABEE DEAN

Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. - The dollar value of

stocks registered on the Tel Aviv

Stock Exchange fell by ten per cent

in July, according to Euroteam, a

financial consultancy firm. Their

value was \$15.8 billion at the end of

June, and fell to \$14.2 billion by

Another significant change since

the beginning of the year is a shift

by investors to the shares of the

commercial banks. They con-

stituted 42 per cent of the entire

value of the market at the end of

1982 and rose to 58 per cent at the

end of July. Most commercial banks

support the shares of their main

stocks, making them a much safer

investment than the shares of many

The "Big Ten" companies con-

stituted 62 per cent of the entire

market at the end of July, compared

HAIFA. - An installation for

testing the earth-quake resisting

properties of buildings has been developed by the Technion's

building research laboratory. It is

the first of its kind in the country

and equal to the best in the world,

the Technion spokesman an-

A Housing Ministry financed

study on the tremour resisting

properties of stilt supported

buildings is already under way in the

computer controlled installation.

Sunday.

companies.

1982.

nounced.

tumbled by 10% last month

Koor battling IS2.7b. Teva deal

By MACABEE DEAN Jerusalem Post Reporter

The Histadrut owned Koor company announced yesterday that it would continue to contest the legality of the exchange of shares between Teva Pharmaceuticals and Danot Investments, which Koor charges, seriously injures its equity position in Teva, reducing it from 42 per cent (together with Ampal) to 25 per cent.

Early last week Teva and Danot reached an agreement under which Danot would acquire 39 per cent of the shares of Teva, and in return Tova would receive 18 per cent of the equity of Danot and 25 per cent of the voting rights.

The deal was valued at IS 2.7 bilfion, and the shares which Teva intends to give Danot will be an entirely new issue yet to be floated.

At present, Teva's equity consists

Israel a risky

By YA'ACOV FRIEDLER

HAIFA. - The London marine in-

surance underwriters have rejected

a request by the Israel Shippers

Council to cancel, or reduce, the

war risk premium on ships sailing to

Israel "because the PLO might

mount attacks on ships of all nations

The underwriters have been

charging a 0.025 per cent premium

on ships' hull insurance since the

Yom Kippur War, and the

shipowners have passed on the

premiums to importers and ex-

porters in the form of a 1.5 per cent

in Israeli waters.'

of 15180m. of 151 shares (nominal value), and it plans to float an issue of IS 120m. of IS I shares (nominal value), thus bringing its total equity ap to IS 300m.

Knor objected to this deal on two main points. First, Teva is a company set up to concentrate on pharmaceuticals, and it is now moving into the investment field by acquiring holdings in Danot; second Koor claims that this deal should be approved by an extraordinary meeting of Teva's stockholders, and not by Teva's board of directors, which Teva claimed is sufficient.

Koor obtained a temporary injunction last week, but it was cancelled. As soon as the injunction was lifted. Teva's board met on Thursday evening and approved the exchange of shares.

Koor earlier the same day filed a charge in the district court, again claiming that only an extraordinary

Council director, told The Jerusalem

In view of the quiet situation in

Israeli waters he considered the

premium unjustified, especially as

the underwriters are charging the

identical premium on ships going to

Beirut, despite the volatile situation

In reply to the request the un-

derwriters' representative stated

"we regard the added premium as totally realistic." Though only

"smallish losses have so far occur-

red in Israeli waters, a potentially

volatile situation still exists in the

Middle East in general and hull un-

derwriters could be instantly and

adversely affected in the event, say,

of the PLO successfully mounting

attacks on ships of all nationalities

area, insist ship insurers

meeting could approve the transaction. This case is still to be heard. The transactions also have to be approved by the board of the Tel Aviv Stock Exchange, and by the Securities Authority, as well as by the capital markets division of the

Finance Ministry. A spokesman for Teva stated yesterday that he foresaw no difficulty in receiving the approval of all three bodies, since the "legal position had been studied and no legal objections could be raised."

Asked if Koor was not losing financially, since its share in Teva was being reduced from 42 per cent (together with Ampal) to 25 per cent, he noted that Koor was indeed losing part of its voting rights, but since Teva would now be a larger and richer company (due to the Danot shares), Koor was not losing. financially. "Koor simply has a smafter chunk in a bigger company."

Mehoulal said he was not

satisfied with the attitude and has so

informed the Foreign and Transport

Meanwhile the Zim spokesman

told The Post that if clients insist

that Zim's Far East container ser-

vice ships, operating out of Eilat,

call at Ashdod and Haifa to load

and discharge their goods there, to

save the overland transport, the

firm will have to comply with their

And Mehoulal said that if com-

pensation payments for Ellat ship-

ments are not increased to a

"reasonable level" Eilat may be by-

passed by exporters within two or

three months, threatening the port's

in Israel waters."

U.S. travel writers to meet here—21 years after invite

By MICHAL YUDELMAN Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. - Twenty-one years after Israel first invited them, the Society of American Travel Writers (SATW) are to hold their annual convention here.

Four hundred and twenty five American and Canadian professional travel writers, broadcasters and photographers are due to participate in the convention in October.

Some SATW members objected to holding the convention in Israel for political reasons, and others feared that the country was not safe, SATW President Ethel Blum said in a press conference yesterday. "But we overcame their objections and the number of participants in this congress is larger than that in any of our previous conventions," she said. Security fears were the reason SATW turned down Israel's original invitation in 1962, she added.

The travel writers will receive rented cars and maps, and will probably drive to the West Bank to see how things "really are," Blum said. "These are journalists, they're not going to write that every meal was wonderful."

Convention chairman and a SATW founder Eunice Juckett said that more than half the congress participants will be women.

Tourism Ministry representative Yig'al Yardeni said the convention is expected to improve Israel's image in North America and to encourage American tourism to Israel.

Rocketing dollar at new high

PARIS (Reuter). - The U.S. dollar surged above eight French francs for the first time yesterday, setting its fourth record high in as many trading days, with no indication that its recent steady rise is nearing an

Opening at 7.9875 francs, the dollar reached 8.02 at the fix in Paris and ended at 8.0645 for a gain of nearly eight cents on the day.

Currency dealers all over Europe said the American currency seemed to have guthered a momentum of its own, based mainly on the pressure building up in the U.S. for higher interest rates.

In Brussels it reached a new peak against the convertible Belgian franc, the rate used in international commercial dealings. The dollar was fixed at 53,3925 francs after Friday's 52.92 and ended even higher at 53.60.

In Frankfurt the story was the same. The U.S. currency fixed at 2.6675 marks, its highest level since September 1975.

It later rose further to 2.6787 and some economists said that barring massive intervention, which it has repeatedly ruled out, the Bundesbank appeared to have little option but to wait for the wave of dollar-buying to run out of steam.

The dollar has gained 1.30 French francs since the beginning of the year and has doubled in value against the franc since 1980.

France pays for one-third of its imports in dollars and has said every 10-centime rise in the dollar adds \$250 million a year to its trade

to only 47 per cent at the end of However, even the "Big Ten" did

Tel Aviv born Haim Eshel has marketing and exporting the com-

His sales area extends from Scandinavia in the north to the Falkland Islands, near the South Pole and last year his sales reached

freight rate surcharge. "This amounts to many millions of dollars annually, and as much as a million dollars or more on a single ship's geturn trip," Arye Mehoulal, the

new headquarters Jerusalem Post Reporter

Ad company opens

TEL AVIV. - Bing Lineal Advertising, which was founded in 1952 in Haifa, and opened its Tel Aviv office in 1962, recently inaugurated its new Tel Aviv headquarters in Beit

Among those present at the inaugural party were: Shimon Peres, Chairman of the Labour Party; Michael Bar-Zohar, MK; Dov Ben-Meir, head of the Tel Aviv Labour Council; Noah Moses, of Yediot aharmot, and Shmuel Schnitzer, of Ma'ariv, and the heads of many commercial firms with Bing Lineal represents, including Zim, Hamegaper, Sonol, Dankner, the Aruh-Israel Bank, Blue-Band Telma and Alliance.

ERD

First firm switches from oil to coal

Jerusalem Post Reporter

HAIFA. - The recently formed Enco (coal research) company has successfully completed the first industrial change-over from liquid fuel to coal.

At a cost of \$150,000 Enco changed the fuel oil boiler of the local Shemen food and cosmetic factory to burn coal and fuel oil, at an estimated saving of \$100,000 annually on Shemen's \$800,000 fuel

Enco general manager Yosef Barak and engineer Shay Boim told The Jerusalem Post that their simple and low-cost system is based on a British made burner with all the ac-cessories and planning done locally under a licence agreement with the British firm.

They can change the boilers to use either fuel oil or powdered coal

wishes.

Shemen burned 13 tons of fuel oil daily to power the factory and will now need three tons only, with the rest of the energy supplied by the

Boim said that an added advantage is the ecological superiority of the converted boiler which was fitted with a special system to clean the exhaust gases and remove ash. sulphur and other polluting substances from them.

"The exhaust fumes are now cleaner than they were with fuel oil," he said. "The new boiler will show industry that it is possible to switch to coal easily, with only, a relatively small investment and without adverse ecological effects." They expect orders to follow the trial installation. Enco is owned by the oil companies.

Further recovery in diamond exports

Post Economic Reporter

Diamond exports showed additional signs of recovery last month, as sales came to \$110.5 million, compared to \$93.2m, in July last year.

Figures released yesterday by the Industry and Trade Ministry showed that since December 1982 diamonds exports totalled about \$625m., compared to \$544m. during the January-July period of 1982.

Despite the increased sales Israeli dealers still have problems competing with their overseas counterparts, the ministry spokesman said.

Exchange rate insurance improved only slightly the profitability of diamond exporters, he added.

Stock exchange chief Ottenzoeser retires

Post Finance Reporter

Members of the securities industries and the banking world gathered yesterday to mark the official retirement of David Ottenzoeser, as general manager of the Tel Aviv Stock Exchange. Ottenzoeser has served in this post for more than 15 years.

He will maintain his contact with the securities industries as he has accepted a project from the International Federation of Stock Exchanges. The project calls for a definitive study of the similarities between various stock exchanges throughout the world.

what's on

IS194.30 per line including VAT, insertion every day costs IS3843.30 including VAT. per month, Copy accepted at offices of The Jerusalem Post and all recognized edvertising agents.

Jerusalem MUSEUMS

Israel Museum. Continuing Exhibitions: Mario Merz, Italian artist. From "Pong" to Home Computer, survey of computer history. China and the Islamic World, Ceramic Influences; George Segal, sculptures; Photographs of Manuel Alvarez Bravo; Oil Lamp Section; Permanent Collection of Judaica, Art and Archaeology: Primitive Art; Looking at Pictures; Permanent Exhibit in Pre-history Hall; Farinelli and Albertini sing Vivaldi (18th cent. Venetian operatic caricatures). Special Ex-hibits: New 5th century Byzantine Church mosuic: Torah Finials (Rimonim) produced in San'a by Yemenite Jewish goldsmiths at begin-ning of 20th century. Rockefeller Museum: Judean Kingdum Fortress at Kadesh Barnea; Wonderful World of Paper (Paley Centre next

to Rockeletter Museum.

Visiting Hours: Main Museum 10-10. At 11:

Film. "The Pied Piper." 4.30: Guided tour in

English. 11.15 and 4.30: "From Laugh to

Laugh". show for children. 6 and 8.30: "La

Dentelliere" (The Lacemaker). 5: National

Youth Band, "Youth Play for the Young."

CONDUCTED TOURS

HADASSAL HADASSAH - Guided tour of all installa-

tions * Hourly tours at Kiryat Hadassah and Hadassah Mt. Scopus. * Information, reserva-tions: 02-416333, 02-426271.

Hebrew University:
1. Tours in English at 9 and 11 a.m. from Administration Building, Givat Ram Campus. Buses 9 and 24,

. Mount Scopus tours 11 a.m. from the Bronfman Reception Centre, Sherman Building, Buses 9 and 28 to last stop. Further details: Tel. 02-882819.
American Mizracki Women. Free Morning tours — K Alkulni Street, Jerusalem, Tel. 02-

Tel Aviv MUSEUMS

Tel Arty Museum. Exhibitions: Expressionists

— Buchheim Collection. Jewish Expressionists in Berlin, A. R. Penck — Expedition to the Holy Land (Graphic Portfolio). Israeli

Art from Museum collection.
Visiting Hours: Fri. closed. Sat. 10-2. Sun.-Thur. 10-10. Heless Rubinstein Pavillon.
Visiting hours: Sun.-Thur. 9-1; 5-9. Sat. 10-2. CONDUCTED TOURS

American Mizzeti Women. Free Morning Tours — Tel Aviv, Tel. 220187, 243106. WIZO: To visit our projects call Tel Aviv, 232939; Jerusulem, 226060; Haifa, 89537. PIONEER WOMEN — NA'AMAT, Morning tours, Call for reservations: Tel Aviv, 256096. MISCELLANEOUS Hadasah Visitors Dept. Please call ()3-491489.

What's On in Haifa, diai 04-640840.

18.30 News roundup 18.32 The Naughty Doll

Voice of music 6.02 Musical Clock 7.07 Bach: Violin Sonata No. 1 (Louis Friden, Gustav Leonard); Handel: Flute Sonata in E Minor (Ra'anan Eilon, Karen Spiegel): Telemann: Trio for Oboe, Harpsichard and Bassoon: Vivaldi: Guitau Concerto: A. Scarlatti: Symphony No. 8 8.00 Doppler: Hungarian Pastoral Fantasy (Rampal): Mozart: String Quartet in D Minor, K. 173 (Amadeus); Beethoven: Ronding for Wind Octet; Mendelmohn: 3 Etudes, Op. 104 (Daniel Adni); Goddard: Svite for Flute (Margalit Gafni, Marina Bondorenko); Ram Da-Oz: Capriccio (Daniel Adni); Sibelius: The Dryads; Ravel; Piuno Concerto in G Major (Yahli Wagman, Jerusalem Symphony, Rodan); Milhaud: Le hoeuf sur le toit (French Radio, Bernstein): Dvorak: Serenade for

pers): Gluck: Excerpts from Iphigenie (Christa Ludwig, James King, Walter Ber-

Slaves from Nabucco (Muti) 15.00 Music Magazina

sohn: Trio in D Minor, Op. 49.

Leumi lost \$6m., to stand at \$2.160m.; and I.D.B. lost \$9m. falling to \$1,129m. However, Discount gained \$18m. to stand at \$810m. and was the only firm to rise in value. Mizrahi fell by \$2m. to \$644m; I.D.B. Development by \$8m. to

not do so well during July. Bank Hapoalim lost \$35 million of its

value to stand at \$2,361m.; Bank

\$554m.; Clal by \$141m. to \$349m. Dead Sea by \$47m. to \$276m.; First International fell by \$38m. to However, if the first seven months of the year are considered

as a whole, the first six of the "Big Ten" rose in dollar value. In this period Hapoalim rose by 23 per cent; Leumi by 22 per cent; I.D.B. by 27 per cent; Discount by 24 per cent: Mizrahi by 54 per cent; and I.D.B. Development by 33 per cent.

The remaining four fell heavily, Clai lost 32 per cent of its value: Dead Sea lost 63 per cent; First International lost 29 per cent, and Solel Boneh lost 46 per cent.

Technion researchers The sweet smell develop quake tester of success

> been appointed a senior vice president of Faberge, the cosmetics company, following his success in pany's products.

\$110 million.

Eshel is a former execuitive for film makers MGM.

ENTERTAINMENT

TELEVISION

EDUCATIONAL: 9.00 Fistuk's House 9.20 Handicrafts

9.30 What a Size! 9.45 Battle of the Planets 10.05 The Elephant Boy: part 9 10.45 This is it (repeat) 11.45 To Russia with Elton John 15.00 The Groom's Story — film

16.30 Citizenship 17.00 A New Evening — live magazine CHILDREN'S PROGRAMMES: 17.30 Children around the World 17.55 Faster, Higher, Stronger — sports
ARABIC-LANGUAGE programmes:

JORDAN TV (unofficial):

18.45 What's the Answer

19.30 News

French 19.30 News in Hebrew 19.45 Magazine Zero One. 20.00 News in Arabic 20.30 Sorry 21.10 The Secret Army 22.15 Movie of the Week

ON THE AIR

Vinds, Cello and Doublebass: Paganini: Violin Concerto No. 1(Periman, Roya

Philharmonic, Lawrence Foster); Tchaikovsky: Symphony No.6; Scriabin: Piano Sonata No.6 (Ashkenazy) 12.00 Recital — Nicanor Zabaleta, harp 13.05 Granados-Salzedo: Spanish Dance: K. Salmon: Concerto for 2 Flutes and Orchestra: Barber: Medea's Meditation and Dance of Vengeance (Thomas Schip-

ry): Mont: By the Waters of Babylon; Levinson: Fugue and Toccata; Torelli: Trumpet Concerto; Mozart: Aria from Mitridate: Waldteuffel: The Ice-Skaters, waltz: Wieniawski: Polonaise Concertante: Verdi: The Chorus of the Israelite

15.30 Youth Programme
16.30 The Israel Sinfonietta, Beersheba,
Mendi Rodan conducting; with Minam
Fried-Biss, violin; Paul Biss, viola (no programme details available) 18.00 News from the Record Library
19.05 Music from the Distant Past (repeat)

20.00 Music from China (part 1) 20.30 The Berlin Philharmonic Orchestra, Giuseppe Sinopoli conducting; with Oleg Kagun, violin: Netila Gutman, cello; Lucia Popp, soprano; Tom Kruase, bass — Verdi: Lu Forza del Destino, Overture; Schnittke: Concerto Grosso No. 2 for Violin. Cello and Orchestra; Mahler: Songs from Des Knaben Wunderhorn; The Ponti Trio at the 1982 Helsinki Festival — Mozart: Trio K. 502; Mendels-

23.00 The Composer and the Libretto -

HEBREW PROGRAMMES resume at 20.00 with a news roundup 20.03 Rhoda: The Total Brends 20.30 Kolbotek 21.00 Mabat Newsreel
21.30 Showstoppers — the Best of 23.30 Tales of the Unexpected: Death Can Add 23.55 News

17.40 Cartoons 18.00 French Hour 18.20 (JTV 3) Heidi, 18.45 Target 19.00 News in

00.10 John Taverner: 3 Choir Pieces (Extidon Old Music, James Taylor);

First Programme 6.03 Programmes for Olim 7.30 Light Classical Music — Works by Suppé, Johann Strauss, Hayda, Mozart, Liszt, Dvoruk, Sarasate and others. 10.05 Meeting — live family magazine 11.10 Poets' Songs 11.30 Education for All

12.05 Sephardi Songs 13.00 News in English

13.30 News in French 14.05 Children's programmes 15.25 Education for All 16.05 Afternoon Classics 17.20 Everyman's University

18 05 A Political Book 18.50 Bible Reading - Nehemiah 6 19.05 Talmud Lesson

19.30 Programmes for Olim 22.05 Topical discussion 23.05 Two by Two Second Programme

7.00 This Murning — news magazine 8.05 Children's programme 9.05 Morning Star — Stevie Wonder 10.10 All Shades of the Network

12.05 Open Line — news and music
13.00 Middny — news commentary, music
14.10 Matters of Interest
16.10 Beautiful Land 17.05 Magazine 17.25 Of Men and Figures 18.05 Sufé Journey

19.05 Today - radio newsree 20.05 Live broadcast from the Congress of North African Jewry 21.10 Cantorial requests

22.05 Jazz Corner 23.05 Good Evening from Jerusalem Army

6.06 Morning Sounds 7.07 "707" — with Zvi Rimon 8.05 IDF Morning Newsreel 9.05 Right Now — with Rafi Reshef 11.05 Musical Requests 12.05 Israeli Summer — with Eli Yisraeli 13.05 One and to the Point 14.05 Time Out 16.05 Four in the Afternoon 17.05 IDF Evening Newsreel 18.05 Computer Magazine 19.05 Music Today — music magazine

20.05 Rock Plus 21,00 Mabat Newsreel 22.05 Popular Songs 23.05 Classical Favourites — with Pinhas

00.05 Night Birds - with Eli Yisraeli

CINEMAS

Eden: Kuni Lemel in Cairo; Edison: Oc-topussy 3,45, 6,30, 9; Habirah: Boy Takes Girl 4, 6, 8; Kiir: Sabeba; Mitchell: Pixotc 6.45, 9; Orgil: Banzai; Orion: Return of the Jedi, 4, 6.30, 9; Annie 10.30 a.m.: Orea: Fun; Ron: Givat Halfon Doesn't Answer: Semadar: Frances 7: 9.30; Binyenei Ha'uma: Sophie's Choice 6.30, 9; Cinessa Ose: That Work is Not For Me 6.30: Gone With the Wind 8: Cinessatheque: Superman 4; It's a Mad Mad Mad World 7: Halloween 9.30; Israel Museum: The Pied Piper 11; La Dentelliere 6, 8:30

TEL AVIV 430, 7.15, 9.30 Allenby: The Sting II; Ben-Yehuda: Bad Boys 7.15, 9.30; Oliver Twist 3.30, 5.30; Chen I: Sophie's Choice 6.30, 9.30; Fox and the Hound 11, 2, 4.20, 7.30, 9.35; Chen 2: Man from Snowy River, 11, 2, 4.30, 7.15, 9.35; Chen 3: Fox and the Hound 7.20, 9.35; Ungle Book 4.30; Chen 4: Diner 7.25, 9.35; Chen 5; Cannery Row 7.05, 9.30; Cinema One: Paradisc Alley; Deket M.A.S.H. 7.15, 9.30; Drive-In: Flying High, the Sequel 9.30; Oliver Twist 7.15; Sex film, 12.15 midnight; Esther; Banzu; Gat: Officer and a Gentleman 4.30, 7, 9.30; Gardon: Loulou 7,30, 9.30;

Paris: 1941 at 10, 12, 2, 4, 7, 9; Peer: Kuni Lemel in Cairo; Shahaf: Return of the Jedi II, 4, 7, 9.30; Studio: Black Stallion Returns; Tehelet: Frances 6.30. 9.30; Tel

Amami: Sophie's Choice 5; Amphitheatre: Banzai; Armon: Octopussy 4, 6.30, 9; Atzmon: Return of the Jedi 4, 6.30, 9; Change Visit Lord in Color 14, 6.30, 9; Chen: Kuni Lemel in Cairo; Galor: Mad Max 10, 2, 6; Hi-Riders 12, 4, 8; Haifa Municipal:Pink Floyd in Pompei 6.30; Keren Or: Finals 4, 7, 9; Moriah: Young Doctors in Love 7, 9; Orah: Tootsic 4, 6.30, 9; Orion: The Wild Ones 6 nonstop: Orly: Officer and a Gentleman 6.30, 9; Secret of Nimh 11, 4; Peer: Pink Floyd the Wall; Ron: Sababa 3.30, 5.15; Shavit:

Kuni Lemel in Cairo 5. 7. 9 Armon: Officer and a Gentleman 7, 9,30; Herbie Goes Bananas 4; Lily: Man. Woman and Child 7.15, 9.30; Boy Takes Girl 4; Ossis: Man From Snowy River 4. 7.15. 9.30; Orden: Fun 4.30, 7.15. 9.30; Ramat Gan: Return of the Jedi 4, 7, 9.30

HOLON Migdal: Sophie's Choice 6,30, 9,15: E.T. 4,30: Savoy: Octopusay 4,30, 7, 9,30: Boy Takes Girl 11, 5

RAMAT HASHARON Start Dinthunds are forever 7: Capt. Grant's Children 4.30: Bye Bye Brazil ;

ONE-AND-ONE CROSSWORD

1 & 4 How to get the most fun from sick humour? (5, 3-6) 9 Ignore the girl with a blade in the Navy (7) 11 For cutting out clients'

12 & 14 Stumble over a mes-

sage about secret mechanism (44)13 They're game little birds, but flinch (5) 14 See 12.

letters? (7)

17 An epistle requiring generous response (7, 6) 19 Sloppy sle or tea, Mabel, simply isn't served at table (9, 4) 21 Feel depressed about work —that's me (4)

22 Fishy measure (5) 22 Fishy measure (5)

23 About to cut a quid of tobacco (4)

26 Where some old buffers can get in the way of progress (7)

27 Cartels turning 3 shade employees (7)

27 Cartels turning a shade embarrassed (7) 28 Cured Anne, patience (9) 29 Ruler at sea (5)

1 Easily worked up having once put it into telegraph form (9)

health run (7) 3 A solar powered cycle? (4) 5 The poor wretches booked by Hugo (3, 10) 6 The first lady right, as

always (4)
7 More fortunate, more brave less power (7) 8 Have about a pound to share fairly with someone (5) 10 Goaded into doing something when the buzzer penetrated the consciousness ? (5, 2, 6)

15 Many dummy locks secured a Northern industrial town (5) 16 Certainly not this one to

London (7) 21 Oversee a top hat (5) playing 24 Its supporters strut to sea jocularly behind 15 (4)

25 The sphere of dancers (4)

20

C PIB © 1983 United Feature Svi **GENERAL ASSISTANCE**

EMERGENCY PHARMACIES

Jerusalem: Kupat Holim Clalit, Romema, 523191. Balsam. Salah Eddin, 272315; Shu'afat, Shuafat Road, 810108. Dar Eklawa, 2 Brief note about dry man in

Mot/kin. 715136.

Herod's Gate, 282058, Tel-Aviv: Hakirya. 19 Ibn Gvirol, 226686 Sdeh Dow, Tochnit Lamed, 428510. Netanya: Neut Shaked, Azurim, 52484. Haifa: Aliya, 44 Haaliya, 522062. Harman, K.

DUTY HOSPITALS

Jerusalem: Hadassah E.K. (pediatrics, E.N.T.). Bikur Holim (internal, obstetrics), Shaare Zedek (surgery, orthopedics ophthalmolugy). Tel-Aviv: Rukah (pediatrics), Ichilov (internal.

surgery). Netanya: Laniado (obstetrica, internal, pediatries, gynecology). Misgav Ladach: Open line 4-6 p.m. every Monday answers to obstetries, gynecological, sterility, sexual functioning and family planning problems, Tel. 02-633356.

Dial 100 in most parts of the country. In Tiberies dial 924444, Kiryat Shmona 40444,

FIRST AID

Mugen David Adom first aid centres are open from 8 p.m. to 7 a.m. Emergency home calls by doctors at fixed rates. Sick Fund members hould enquire about rebate.

Phone numbers: Jerualem, Tel Aviv, Haifa — 101. Dan Region (Ramat Gan, Bnei Brak, Givatayim) — 781111. Ashdod 2222 Ashkelon 23333 But Yam 58555/6 Beersheha 78333 Eilat 72333

Rehovot 054-51333 Rishon LeZion 942333 Hadera 22333 Safed 30333 Holon 803133/4 Nahariya 923333 7 iberias 201 !! "Eran" — Mestai Health First Alé, Tel.; Jerusalem 669911, Tel Aviv 253311, Haifa 538-

Rape Crisis Centre (24 hours), for help call Tel Aviv, 1234819, Jerusalem — 810110, and Helf)

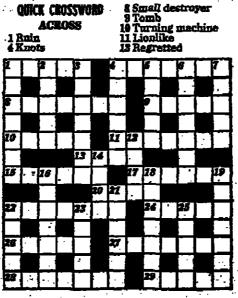
888, Beersheba 48111, Netanya 35316.

Nazareth 54333

Netanya 23333 Petah Tikva 912333

FLIGHTS

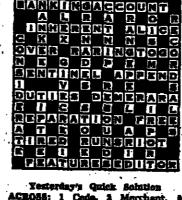
24-HOURS FLIGHT INFORMATION SERVICE Call 03-972484 (multi-line) ARRIVALS ONLY (TAPED MESSAGE) 03-295555 (20 lines)



15 Man's name 17 Glutted 28 The sea 22 A fine fabric 24 Sub-continen 26 A lower animal 27 Smail opening 28 Mean 29 Dapper DOWN 1 Talks nonsense

Y B D B

Yesterday's Solutions



JERUSALEM 4, 7, 9

Hod: Private Maneuvers; Lav 1: Time Bandis 1.30, 4.30, 7.15, 9.30; Let II: Finals 1.30, 4.30, 7.15, 9.30; Lister: Fun; Maxim: Lagoon in the Blue Islands; Mogneti: Tootsle 4.30, 7, 9.30; Annie 11 a.m. Orly: Boy Taker Girl 11, 4, 6, 8; Adv: Octopussy 4, 6.45, 9.30; Tel Ariv Museum: Yol; Zafor: Pauline a la Plage: Travta: Eighty three 10 p.m.; Beth Hatefusoth: The Vow 5. HAIFA 4, 6.45, 9

RAMAT GAN HERZLIYA David: Kuni Lettel in Cairo 7.15, 9.15; Tiferet: Finals 7.15, 9.15

POLICE

2 Turn out 2 Dishonesty 4 High-pitched 5 Goner (ansg.) 6 Bounding 7 Fine riddle 12 Brink
14 Bring to nothing
16 Free time
18 Viewpoint 19 Cloth goods 21 Repeat performance 22 Hooded snake 22 Girl's name 25 Tendency

Yesterday's Quick Bussess
(CEOSS: 1 Code, 3 Morchant, 8
weser, 16 Tribute, 11 Nip, 12 Ereste
ast, 14 Friend, 16 Engine, 13 Recomsend, 28 Net, 22 Impings, 22 Wrong,
3 Needless, 28 Bear. DOWS: 1
Town, 2 Din, 6 Rether, 5 Chicken, 6
thullston, 7 Trests, 8 Crab, 12
behaviole, 14 Roccies, 15 Nomines, 12

Magor 0.5 Magor op 1 Bond Ware 0:1 Bond Ware 0.5

Nokus 1.0

Nikpy 5.0

Nikus op 1

Kopel I

Rapac 0.5

Supersol 2 Supersol 10

Azonan Prop.

Azorim op C

Azorim on D Azorim on E

Africa Nr. 1.0

Mitsof A

Arazim on

Ben Yokar i

Baranovitz !
Baranovitz 5

Dankner I

Drucker |

Drucker 5

Darad 0.1

Darad 0.5

HLB 0.5 r

ILDC r

Cohen Dev. Cohen Dev. op Lumir !

Ma'agarci Beniya 106 M.T.M. 1 2270

Lumir op

Modul Beton

Mishnael 5

Мелгач ор Mar-Lez i

Mar-Let on

Meshulam Meshulam

Mesh. op 1 Lifschitz 1

Lifschitz 5

Lifschitz, op

Sahnf 5

Pri Or

Pri Or on

Rogovin I Rogovin 5 Rogovin op Rassco p.r

Industrials

Agan Chem.

Agan op 1 Ofis 1

Baruch op

Altas op

Atlantic I Atlantic op I I.P. Building

Elbit 3.0 r Elbit op Alumit I Alumit 5

17500 450

Ofis op Baruch I

Neot Aviv Nichsei Hadar

Solel Bon. p. A

Drucker of

Oren

Conson. Hold.

Consort, 0.5 Consort, op B

Commercial Banks

Union op 4 r

Discount A r

Discount on 2

Mizraki b

Mizrahi on J

Mizrahi op 7

Maritime 0.1 Maritime 0.5

General on 8 General sc 5 General 7

Leumi sc 9

Leumi sc 11 OHH r

Danot 1.0 Danot 5.0

First Int'l 5

Adanim 0.1 Gen Mortgage r 1914 Gen. Mortgage b1914 7633

Carmel r Carmel op Carmel deb

Dev Mortgage

DevMortgage 1

DevMort, un

Mishkan b

Tefahot h

Telahot on B Telahot deb. I

Shilton r Shilton op B Shilton sc 1

Ovar Lat. r

Agriculture A Ind Dev p.r.

Clai Lease 0.1 Clai Lease 0.5

Clai Lease se i

Reinsur. 0.5 r

Hadar 1.0

Hadar on 1

Hassneh r Hassneh b

Yardenia 0.5 r

Menora i

Securitas r

Zion Hold, 5.0

Galei Zohar 1 Galei Zohar 5

Harel :

Services & Utilities

Galei Zohar 1 188 Galei Zohar 5 188 Galei Zo, op.1 109 Data Mikun 230 Delek r - 1850

Yardenia op 2

Clai Lease 0.5 228 Clai Lease op B 371 Clai Lease sc 1 360

Aranat 0.1 r : 1325

:Ararat 0.5 r - 1 . . . 39]. . . : - 36

285

Finance Trude 5 [195

Mortgage Banks

Hapcalim op 7 20910 Hapcalim op 13 4936 Hapcalim sc 6 13550

35520 -12950

2410

2321

3551

1048

Financing Institutions

305 919 1,905

73

75

5.0.1

21

no trading 439 | 43 284 | 455

n.c. +10

- +4 +.4 175 --22 -12.2

+ 100

n.c.

--16

--20 +70 +10

+20

n,c, + |

n.c. ---20 +10

n.c. n.c. + 30

n.e. --1 --1 --3 --40

293 19 352

+20 +450

+.4 +.2 +.5 +.2 -22 -25

4.6

+10.2

+5.0

+1.0

+.8

+1.3

+1,4

+ 3.3

-- 1.5 +2.5

—12 —5.6 ·

2640 2790

--9 --3 a.c.

n.c. —101

--15

-102 -102

+10

--10

-29 -17

-- 18

+3 +4 -12

-33 -17.4 +14 +10.1

-5.4 -6,9

<u>-9.6</u>

-2:2 +2:8

--8.3

-10.0

---6.6

_2 _10

n.c. ---100

-115

-70

n.c. +6 ~100 -14 89 -3 -386 n.c. -4.5 290 -15

n.c. --9 --21 --10 --15 --2 --34 --3 n.c. +35

n.c. --5 --100 --110

+,8 --5.3 --9.9 --10.2 --2.0 --10.0 --3.7 --9.7 --4.1 --5.1 --2.2 --10.8

-8.2 -8.7

-0.7 -.4 -2.7 -3.7 -.2 -3.1 -.3

+ 15.8

—5.7

-3.0 -2.6 -5.1

notrading

155

362 60 115

--2.1

--5.2

-9.5 -10.2 -9.0 +1.3

Eftan op

Acker tein

Ackersicin 5

Argaman p.r.

Aryt op Ata B 1.0

Tadir on

Bar-Ton 5

Bar-Ton on

Goldfrost up

Gal Ind. 1.0

Gal Ind 5.0 Gal Ind. op

Galil Tech 1

Galil Tech op

Dubek p. r Dubek p. b Delta Galil 1

Dafron on Dexter Chem

Dexter op A

Fertilizer 0.1

Fertilizer 0.5 Fertilizer op

Hatchof J (

Hatchef on

Zikit 5.0

Zol-Kal og

Sdom Metal Sdom Metal on

Pri-Ze 1

Pri-Ze op Haifa Che

Teva r

Teva b

Teva dh 3

Trom, op 1 Yach Yach op

Yitzhar oc

ZionCables 5

Clal Electro

Lodzia 0.1 Lodzia 0.4

Modul Ind.

Wolfman 1

Molett B r

M.L.T. 5 Gileo I

Man 5.0

Kadamani 1 Kadamani 5

Kadam, op

Maquette 1.0 Maquette 5

Maxima I Maxima 5 Maxima op Nechushtan 0,1

Nechushian 0.5

Nechushtan op

Necs Chem.

Spectronia 1
Spectronia 5
Spec, op 1
Scandia 1

Arad op I Feuchtwanger Feuchtwanger

Faucht, on

Pollak 5 Poliak op 1 Pecker Steel

init Harv. Init Paper

Procter Gam, Sears

Std Oil Ca.

Proker opt.

Sano 5 Sunfrost

Hamisha Yod

Hamisha op

Delta Gali 3 Delta Gal. op 2

n.c.

+ 25

n.e. --46 +2

-20

-4.6 -8.5 +.1

79 124 192

480

95 70 193

154 121

207

106 n.c.—

_10 _13

-12

-3.1 +20

n.c

--13

--34 +1 +16

50

n.c. _2 n.c.

n.c. -12 -7 -10 -50 -2 +3 +3

n.c. ---15

-3.3 -2.3 -6.6 -6.8 -.3 +.5 +3.4

-6.4 • .9

-3.3

140

Land, Building, Citrus

466 420

518 874 139

King 5 King op Kill 1.0

Kbi 5.0

Katz. Adler

Katz op Rim 0.1 r

Rım 0.4 r

Shildet on 1 Schoollerina

T.A.T. 1.0

T.A.T. 5.0

T.A.T. op Tagul 1 Tagal 5

Tagal op Tedea I

Fruturom

Lachish :

Lachish op

Investment

IDB Dev. op 2

Unico r

Elgar r Elgar b El-Ros

El-Roy

Afik 5.0

Alik op

Juv. Paz r

Wolfson O. I

Anna on I

Disc. Invest. r

Disc. i.d. 135

Mizrahi Inv. b Mizrahi d. 122

Mizrahi d. 124

Hidon 1 Hidon 5

Clal Trade

Export op

Clai Tr. op B

Clail Tr. op C

Clai Real Estate Clai op D

Clai Israel 50

Clai Israel op Clai Industry

Clai ind. op C Landeco 0.1

Store Tech op Store Hold 1.0 Sahar Hold 1.0

Sahar Hold 5.0 Ov My 0.1

Delek Explo. 1 Delek Explo. 5

Termi on I

M.G.V. 5

Sismica 1

Sismica 5

Sismica op

N. Amer. 5

New Listings

Jordan Hotel op 48

Most active stocks

By courtesy of

נירוֹת ערך והשקעות בעים

Naphtar

Leumi First Int'l

Oz Inv 0.5

Parma 0.5

191 403

23000

בטוחה

SHEARSON

Fuel & Exploration

Clai Ind. op

Landeco 0.5

Hapoal. Inv. r 4790 Hapoal. Inv. b 4790

Jordan Ex. A r 186 Jordan E. opt 19400 Jordan op 4 172 Mizrahi Inv. r 2600

Central Trade

Taya

-.20

-.1.2

n.c

-12

—58 —70

—3 —70

n.c.

+9.5

—61

n.c. +1 -30 -25 +100

n.c. —10

1.1 ---1.01 --

+ 9,3

no trading /3 100 -4 68 |5 4|

& Holding

338

Few bright spots as market slumps

so well during July 1 stand at \$2,36 m The share market headed downwards in all sectors of trading, with the exception of the commereial bank group. The general Share index, commercial banks excented. suffered a loss of nearly 2 per cent. Trading activity was thin and was just over the 18690m. mark.

ost 26m cool F.

129m. However 0

18m. to stand at the

the only firm to

unal fell by Sign

er, if the first,

the year are one e. the first six of the

in dollar value

apoalim rose by a

cent: Discount h

cent: Discount high of valopment by 33 per cent of lending four fell beautiful out of lending four fell beautiful of lending felling fellin

Je per cent of is the lost 63 per cent of is the lost 19 per cent of is the lost 46 per cent at

eet smell

born Haim Ed

nterd a senior vice

ing erbotting the con-

s area extends from

in the north to the

lands, near the South

L year his sales reached

. former executive for

GRAMNIES REPAR

rpers -- the Basel

Line specied Deals Can

On France Hose (£20)

te La sat 19 00 feet W

en 2000 News Stabe

The Secret Val 215

Pieces

u- : jures Taylor).

alan de de Mozart

Sale and Rees

2015.11

O(n)

nme

-- %=5572266

ೂರ್ ವಿಷ್ಣು<u>ಚಿತ</u>

Stallie Wooder

a Nacionalis and Industrialis approximations, music

outs the congress of

on Jerosalem

C 2 7 Taganne

Tirul Brends

MCM

aberge, the comes

ess

if fell by \$2m to \$2 to The Volatility Index was negative and stood at 4.3. There were 11 securities registered as "sellers only" while only one was established as "buyers only." There were 87 other securities whose prices were pured by margins in excess of five per cent. Twenty-two issues ended the session with gains of more than five per cent.

Some 60 per cent of yesterday's activity was centered in the commercial bank group. Almost all issues in this group acted according to form with the exception of Danot 10 which fell by 9.8 per cent. There was a demand for the shares of the First International Bank but their price remained unchanged.

By contrast, there was selling pressures on FIBI, but their price remained unchanged as the seller offers were easily absorbed. Among mortgage banks Adanim was ahead a full 10 per cent

Bank's liquidators try to recover \$300m.

MILAN (Reuter). - Liquidators of the Banco Ambrosiano said yesterday they had opened legal proceedings against 15 foreign banks to try to recover around \$300 million of deposits made by Ambrosiano before its collapse last

The statement said proceedings had been initiated in a Milan court against eight of the banks, notably Williams and Glynn and AP Bank of London, the Paris-based Al-Saudi Bank and the Banque Louis Dreyfus.

Tel Aviv Stock Exchange

By JOSEPH MORGENSTERN

but Independence Bank was elipped by 8:7 per cent.

In the specialized financial institution group Agricultural Bank A shares continued to fluctuate but yesterday they were on the upside as the government owned shares advanced by 10 per cent.

Insurance issues trended lower. The shares of Hassneh were not traded as the insurance company was late in filing the payment dates for the proposed bonus shares.

Among those that traded the trend was for lower prices. Arych, could not be traded as a result of a "sellers only" situation. Its price was accordingly lowered by five per

The service and trade group was highly volatile but, on balance, prices were clearly on the downside. Lighterage 0.1 was tumbled for a nine per cent drop. Jordan Hotels eased by 2.6 per cent but the attendam option was hit by a 13.5 per cent loss. Tym Computers emerged on the "sellers only" list. Consortium 0.5 joined the group of equities that were established as "sellers only." Malal 5.0, also among the computer group, was six per cent

However, it was not all "black" as a couple of winners emerged. These included Cold Storage 0.1 with a 10 per cent gain and the Ya'ame shares which picked up an 11.7 per cent advance.

Land development, real estate and citrus plantation issues were hard hit and the sector backtracked by no less than 383 per cent. Azorim was down by nearly 10 per cent while Azorim Properties fell by

Ministry of Education and Culture ...

Education Administratio migrant Teachers

Pedagogic Secretariat

Vacancy

Course Coordinator

Thrice Weekly

for Immigrant Teachers **English Teaching Course**

Course is planned to begin in October, 1983 and to end in February. 1984, and will be conducted at the Pedagogic Secretariat in

Mass experienced in English in the late of letter with the mit their candidacy to the Unit, Tel. 02-238623/5.

DO YOU HAVE ASSETS **WASTING AWAY** IN THE CUPBOARD?

Three of the world's leading stamp dealers are visiting Israel, wishing to buy Collections, important Rarities and Postal History.

> For appointment, please call STAMP BUYER at 02-663161, Laromme Hotel, Jerusalem.

Sam Malamud, Robert A. Siegel, Irwin Weinberg



The International Team with the Personal Touch

Urgently required: Experienced

English-Spanish Secretary/Typist

for responsible position.

o arrange an appointment, please call Haya, Tel. 03-249225.

INITED MIZRAHI BANK

COMPARE, YOUR MONEY EARNS MORE

"DOLLAR	PAZ" ANI	D "EU	RO PAZ"	PRICES		OR 1.8.83
CUR	RENCY BA	SKET		PURCI	iase	SALE
"DOLLAR PAZ", 1 UNIT "EURO PAZ", 1 UNIT SDR			159.3 190.2 53.6	626	160.9801 192,1750 54.2065	
FOREIGN (CURRENC	Y EXC	CHANGE	RATES	F	OR 1.8.83
			CHEQU	es and Ictions	BAN	KNOTES
CUNTRY	CURREN	CY	PURCHA	SE, SALE	PURCI	HASE, SALE
DSA	DOLLAR	-1	\$1 0137	51.5264	50.890	0 52,4200
AREAT BRITAIN		3 1	77,2602	78.0367	77.070	0 79.3900
SERMANY	MARK	1	19.1169	19,3091	19.070	0 19.6400
FRANCE	FRANC	1	6,3552	6.1191	6.110	0 6.5300
HOLLAND	GULDEN	1	17.1129	17.2819	17.070	
SWITZERLAND	FRANC	1	. 23.7549	23.9937	23.690	
SWEDEN	KRONA	1 !	6,5444	6,6102	6.440	
NORWAY	KRONE	1	6.8742	6,9433	6.760	
DENMARK	KRONE	1	5,3250	5.3785	5.240	-
FINT AND	MARK	ī	8.9971	9.0875	8.850	
	DOLLAR	í	41,38,17	41.7996	40,950	
CANADA	DOLLAR	ī	44,8669	45.3179	43.140	
AUSTRALIA SOUTH AFRICA		ī	46,4098	46.8763	36,719	9 49,6900
	FRANC	10	8,7532	8,8412		
HELGIUM	SCHILLIN		27.2247	27,4983	27.150	
AUSTRIA	LIRE	1000	32,2912	32.6158	30.760	
TALY	YEN	1000	209.9329	212.0428	209.420	0 215,7200
TAPAN	I FTA	1000				

JAPAN STHER DETAILS AT OUR INTERNATIONAL DEPARTMENT 4 AHUZAT BAYIT ST., TEL AVIV. TEL. 629414, AND AT ALL OUR BRANCHES

ited mizrahi bark

8.9 per cent. Baranowitz 1.0 was a 10 per cent loser as was the case with HLB Investments 0.1,

Israel Citrus Plantations continues its downward spiral at 8.6 per cent lower. Cohen Development and its option were down by about 9.5 per cent. Solel Bonch was down by 7.3 per cent while Property and Building was unchanged in spite of continuous selling pressures. Industrial issues were also moving

to lower price levels. Agen Chemicals maintained its downward fall and absorbed a 10 per cent loss. Alliance continued its wild and unpredictable gyrations but wound up on the plus side with a 10 per cent gain. Elbit was unchanged while Elron was nearly two per cent

Galil Technology was also among group of industrials which fell by 10 per cent. Others included Vitalgo .0. Wardinon 1.0, Wolfman Mosaics 1.0 and 5.0, Kadameny 5.0, srael Paper Mills, Feuchtwanger .0, Cyclone 1.0, Tagel 5.0 and Frutarom.

Investment company issues were also down on the session, Israel Central Trade was 9.7 per cent lower, but Incoba advanced by 10.1 per cent. Israel Corp. 5.0 was 3.4 per cent higher while the 1.0 shares were unchanged. The Clai group of shares was generally lower as Clal Israel entered the "sellers only" group. The index-linked bond market began the new month quietly as trading activity was dull and few price changes were to be noted. Turnovers were just under the IS180m, level.

Hassneh Israel Insurance Co. Ltd. shares will resume trading today as the company announced that its shares will trade ex-120 per cent bonus shares today and on August 4 the shares will be allocated.

Zion Cable Ltd. also did not trade as the company announced its fiscal results. A 16 per cent cash dividend will be paid to shareholders in addition to a distribution of 100 per cent in bonus shares.

Bank of Israel evchance rates

excualige race	75
August I, 1983	IS
U.S. dóllar	51.2701
British sterling	77.6742
German mark	:19.2398
French franc	6.3966
Dutch guilder	17,2163
Swiss franc	· —
Swedish krona	6,5807
Norwegian krone	6.9134
Danish krone	5.3511
Finnish mark 10	9.0408
Canadian dollar	1-1-1-11-1-1
Australian dollar	न्धकाल् <u>यता</u>
South African rand	46.6635
Belgian franc (10)	9.6164
Austrian schilling (10)	27.3871
Italian lire (1,000)	3.2502
Japanese yen (100)	21.0685
Jordanian dinar	140.48
Lebanese pound	11.27
Egyptian pound	46.5276
	

NON-RESIDENT AMERICAN UNIVERSITY **DEGREES**

possible—to earn good, usable Bachelor's, Master's, Doctorates, even Law Degrees from recognized American universities, withou ever going to America. The time Involved can be quite short, and the cost surprisingly low. May I air mail you free information, without obligation? Dr. John Bear, 9301 North Highway One, Suite 202, Mendocino, California 95460, U.S.A. (Telephone 707-937-4226).

> Large Office requires

English Typist

5 hour day, 11 a.m.-4 p.m. 5 day working week. Please call 03-294555.

FOREIGN CURRENCY Yesterday's foreign exchange rates against the Israel Shekel, for U.S. dollar transactions under \$3,000 and transactions of other currences under the equivalent of \$500.

1	· ·	Sailing	Buying
1	1.8.83		
	USS	51.5264	51.0136
1	DM	19.3091	19.1169
1	Swiss FR	23.9825	23.7438
1	Sterling	78.0470	
1	French FR	5.4211	6.3572
1	Dutch G	17,2890	17.1169
Į	Austrian SH(10)	27.5837	27.3092
ı	Swedish KK	6.6302	8.5641
ı	Danish KR	5.3757	5.3222
1	Norwegian	6.9635	6.8941
1	Finnish MK	9.1052	9.0145
1	Canadian S	41.7878	41.3718
1	Rand	47.3940	46,9223
1	Australian 5	45.3304	
ł	Belgian Con(10)	.9.6836	9.5872
i		9.6358	
ı	Belgian Fini IO	21.1781	20.9673
ı	Yen(100)		
ı	Italian Lire(1000)	32.5426	32.31/

GOLD: \$421.80/4	22.30	
INTERBANK		
SPOT RATES:		٠.
USS	1.5160/70	- per £
DM	2.6575/85	per \$
Swiss FR	2.1405/20	per S
French FR	7.9985/15	per \$
Italian Lira	1574.25/75	per S
Dutch G	2.9700/15	per 5
Yen	243.00/15	. per S
Norwegian KR	7.3980/4010	per \$
MOLASSian STA	9.5500/50	
Donish KR		per S
Swedish KR.	7.7700/30	per S
	· · · ·	

3 mbs. 0 mss. 1.517368 1.5191/1.5206 1 2.522438 2.5898/1.5918 2 1115/35 2.0774488 1.5163/77

an interior					FIFO RIM. II	-110	_
an Hotels 5	326	12	+ 1	٠.3	Elco d 1	2600	_
oral Beach	156	356	Ŋ.C.	_			
oral B. op 1	70	6.3	7	9. 1	Alkol	267	7,
ilan	290	53	10	—3.3	Alkel op !	159	16
ilan op	325	248	10	—3.0	Electra (), i r	1800	
eta i	124	72	n.c.	_	Electra 0.5 r	1045	216
eta 5	55	7,34	n.c.		Electra op 3	1793	37
tu op ·	373	1,300	- 39	+ 11.7	Electra on 4	854	66
o'ane	27K	1,670	B.C.		Elron	255(N)	31
al Comp	565	11	25	-4.2	Clever Devices	116	131
lat Comp op	559		- 6	+!!	Clever Dev. op	61	57
lalel 1	450	À	+ 1.	+.2	Ondine i	159	Z(X
ala) 5	316	3.2	20	-60	Ondine 5	127	-#
intal on	30%	50	n.c.	_	Ondine on	65	16.

rel 5	1,54	.41	n.c.		Alumii op	340		n.c.		
relion 2	77	ń	+6	+ 8.5	Alliance	47302	_	+4300	+ 10.0	
hierage 0.1	- 407	.18	+0	9.0	Alaska Sport 1	640		n.c.	_	
hterage 0.5	254	252	n.c.	-	Alaska Sport 5	325	19	-10	-3.0	
id Store O. i	12375	1:	- j1 125	r 10	Alaska S. op 1	280	-	_	_	
ld Store 1.0	4100	9	n.c.	_	Elco D.I	:801	15	+56	+ 7.5	
ael Elec. r		u tradin			Elco 0.25 r	505	135	—10	1.9	
n Hotels !	531	83	+2	+ .4	Elco 0,25 h	510		10	-1.9	
n Hotels 5	326	12	+	٠.3	Elco d 1	2600		+ 60	- 2.4	
ral Beach	156	156	n.c.	_						
ral B. op 1	70	6.3	7	9. 1	Alkol	267	.50		 7.9	
ພກ	190	53		—3.3	Alkol op I	159	16		-1.2	
מוני סלו	12:	248	IO	—3.0	Electra (), i r	1800	5			
ta i .	124	72	n.c.	_	Electra 0.5 r	1045	216	31		
m 5	55	7,34	n.c.		Electra op 3	1793	37			
mob.	373	1.300	- 39	+ 11.7	Electra op 4	854	60		7	
ane	27K	1,670	B.C.		Elron	255(K)	31	,500	1.9	
l Comp	565	11	25		Clever Devices	116	73×	- 1	+1.3	
l Comp op	559	, ,	- l ı	+!!	Clever Dev. op	61	577		7.7	
ılal l	450	4	+ 1.	+.2	Ondine 1	159	ZXI	17	9.9	
ılu) 5	316	32	20	—6 0	Ondine 5	127	-#1	3	2.3	
tal op	30%	-0	n.c.	_	Ondine op	65	163	11	-14.5	
								-	-	

Join the Sheraton Team!

★ Cocktail Waiters/Waitresses For members' club (evening hours)

★ Front Office Cashier

★ Security Officers with combat unit experience

All positions require knowledge of English and Hebrew. Reception hours in Personnel Office, 9 a.m. — 4 p.m. 115 Hayarkon St. Please bring a photograph

Tel Aviv-Sheraton Hotel

to the interview. No telephone inquiries please.

Jerusalem lawyers office seeks

Hebrew/English Secretary-Typist

Good conditions for the right person Please apply to Tel. 02-232903, 02-228838.

350) 238 131 84 17 -17.7 -10 I -8.3 +29 --51 -30 +5 456 330 175 The Clai Bidg 347. Jaffa Road, Jerusalem New York Stock Exchange ahead of advances.

NEW YORK. — The stock market was under selling pressure for the fourth successive day yesterday and traded lower throughout the day.

Vol shar

Analysts cited continuing concern over rising interest rates as the cause of the ongoing weakness in ock market.

The Dow Jones industrial average sed 5 points down at 1194.21. It was narrowed to 78 million and the from Friday's 95 million, and the were more than 2-to-1-	the stock market. 'ammentary country Sheerson Ctal Investment Tel. 03-291868, 295973 Tel. 02-243722, 243724
	_

D.J. Avg. Transport Utilities Volume	1194.30 — 5.01 548.31 — 2.45 128.99 — .77 77.500,800	Texaco Union Carh, United Tech, US Sieel Wexinghouse
'D.J. LIST		Woolworth
'Alcoa	34 —%	GOLD & SILVER
Allied Chem.	52% + %	Gold Liv
Amer Brand	50 - 1/4	A⊲alid.
Amer Can	41 —%	Homestake
Amer Exp	62% —%	ISRAEL SHARES
Amer T& T	60% %	Amer Is Paper
Beth Steel	21%%	Ampal A
Chrysler	. 27%%	Ampal Pfd.
Du Pont	47% —%	Alliance -
East Kodak	72% 4 2%	Electronic Ord.
Esmark	74% —	Elron Ord
Exxon b.	36% + %	Elron Pdf.
Gen Elect	49 1/4	Elseint
Gen Food	45 — X	Fiz Lavud
Gen Motors	73 %	
Goodyear	79% V	IDB blf
Intl Bus	120% + %	interpharm
L-1 17	AD- 14	. C Inselve

9% 52% 15% 35 51 Laser Indu Scites

65% 67% 24% 45% 36% 411.25 - 10.75515,53 1532 31% 6% 18% 25%

ISRAEL DISCOUNT BANK : 20

Remore R. Restal Lin Et: Yistaeli រកវ

ic: us : ⊓2€1210€ , — with Pinhas E. Vissaelt

9 Peer: Kani Return of the Black Stallion 6.30, 939; Tel 9.30; Tel Aviv inc a in Pluge:

Amphichestre:
3 4, 6 30, 9,
6 4, 5 30, 9;
6 5, 7 Haifa
Pomper 6, 50;
oriah: Young
h: Toxic 4,
es o restop:
es o testop:
es

nk Floyd the - 0.30; Lib: Man. Boy Takes

RINGT 4. 2 9 30: 7 9 30 115. 9.15:

. 16: ET. 1.10: Boy

gve Brazil

Editor and Managing Director

Erwin Frenkel

Founded in 1932 by GERSHON AGRON, who was Editor until 1955: Editor 1955-1974 TED LURIE, Editor 1974-1975 LEA BEN DOR, EDITORIAL OFFICES AND ADMINISTRATION The Jerusalem Post Building. Romenia, Jerusalem P.O.Box 81 (91000) Telephone 528181. Telex 26121. TEL AVIV 11 Rehov Carlebach, P.O.Box 20126 (61201) Telephone 294222. HAIFA 16 Rehov Nordau, Hadar Hacarmel, P.O.Box 4810 (31047) Telephone 645444. Published daily, except Saturday, in Jerusalem, Israel by The Palestine Post Ltd. Printed by The Jerusalem Post Press in Jerusalem. Registered at the G.P.O. Copyright of all material reserved, reproduction permitted only by arrangement.

Menahem Av 23, 5743 • Shawwal 23, 1403

Travel time

DRIVEN by a seemingly irrepressible Wanderlust, nearly a million Israelis will be spending at least a part of this summer in foreign parts. The cheaply available foreign currency they will be taking out with them will prove a drain on the country's reserves. In their defence the Israeli tourists will doubtless refer to their need for relaxation from the tensions that abound at home.

But they could also point with justice to the example set for them by their leaders, who may have established something of a world record in foreign travelling all year round.

The worst offenders in this respect are probably the cabinet members. Individual ministers are in effect free to pack up and fly off whenever they please. Their trips are of course supposed to be in the line of duty, even when they take their wives along, and formally they require the cabinet's collective assent. Such assent, however, is given as a matter of course, and never is proof required that any particular trip, no matter how expensive, is really necessary, and that it is meant for business and not for pleasure. The minister's say-so is the proof.

The result is that at times as many as half of all government departments are left without their heads, and about as many cabinet seats are unoccupied.

At the last cabinet session Minister-without-Portfolio Mordechai Ben-Porat challenged this practice. He suggested that the cabinet stop serving as a rubber stamp for ministers' travel plans abroad. The purpose of a ministerial trip, he observed, could sometimes be achieved just as well by the local embassy, or by one of the minister's aides, if not by letter or over the phone. At any rate, he proposed, every such mooted trip should be considered on its merits.

Mr. Ben-Porat found himself alone and unsupported by any of his colleagues. This was odd, for obviously many, if not most, ministerial trips are doubtless justified, and would easily win cabinet approval even if closely scrutinized.

Some departmental business does certainly require the presence of a minister in a foreign capital. Ministers are also leaders of their respective parties, and these parties have international affiliates. Then, too, ministers are sometimes called upon to plead Israel's cause overseas (although, contrary to the demagogic assertion of Mordechai Zipori, the communications minister, it is not "defamation" by opposition spokesmen that they must counteract).

The trouble is that trips abroad by cabinet ministers - like similar trips by Jewish Agency executives and Histadrut functionaries - have over the years become virtual perks of office, and they are granted automatically without regard to the effect on work performance. Because of the benignly permissive attitude taken by the cabinet towards such trips, it is hard, if not impossible, to separate genuine necessity from

Such permissiveness is easily catching.

Shamir's restive troops

A CASE COULD be made in favour of excluding from the foreign service all but true believers in the ideology of the country's ruling party, regardless of their competence. All others, it might be argued, are unfit to represent the policies of the government, even - or especially - if they happen to be veteran employees of the fereign ministry. Fervency of belief, and party loyalty, could thus be made the crucial tests for appointment as Israel's spokesmen abroad.

What is not logically possible is to junk the principle of professional competence and at the same time to profess adherence to the idea of an apolitical foreign service. Yet, judging from a letter sent late last week by the Foreign Ministry's staff committee to the foreign minister, that is the combination effected by Mr. Shamir.

The staff committee took serious exception to a number of rather surprising appointments that have been made without proper consultation with the ministry's appointments committee.

In addition it objected to the proposed appointment of an outside man as information minister in Washington in place of Harry Hurwitz. The appointment of Hurwitz himself, three years ago, was itself defined at the time as a one-time exception by Mr. Shamir. Now despite Hurwitz's lacklustre performance, the "exception" is being repeated, says the staff committee, with the appointment of an outsider who has no special qualifications for the job.

The committee also points to a five-month delay in appointing veteran diplomat David Rivlin as ambassador to Stockholm despite his being named by the appointments com-

The put. in of appointments has had a demoralizing affect on the ciplomatic staff. The staff committee is giving vent to their frustrations.

Suffering from underpay and undervaluation, the professionals at the foreign ministry now face as well the eroding impact of politically tailored appointments. Little wonder that they choose to speak up.

KEEP ISRAEL BEAUTIFUL!







Political paradox

By SHEVAH WEISS

SEVERAL HOURS after voting ended in the last general election, Labour Party chairman Shimon Peres announced that new elections would be necessary to obtain a more decisive mandate from Israeli voters. Ever since, Israel has been under the constant threat of early elections.

In the past the idea of changing the electoral system was bandied about as a cure for the maladies of Israeli democracy. I should like to make it quite clear that neither early elections nor changing the dectoral system will make any difference. One cannot obtain a 'clear-cut" vote artificially, and the existing party structure in Israel precludes it.

In the last elections the Likud obtained the popular support of some 37 per cent of the voters, under the influence of a most fortunate conjunction of events from its point of view: Aridor's Peronistic economic measures; decisive military action in the form of the bombardment of Osirak, the Iraqi nuclear reactor; a proud Jewish stance vis-à-vis the declarations of then German Chancellor Helmut Schmidt; and exploitation of the ethnic split to obtain the Oriental vote.

However, even these influences did not enable Begin at his best to obtain more than 48 seats. In the

I AM the father of Aharon Gross,

be; the yeshiva student who was

murdered in Hebron three weeks

ago just because he was a Jew. My hands caressed the underside of his

body, and my tears soaked his

breast, as we carried him from an

army command car to a Hevra

Kadisha car for his final journey

through the streets of his beloved

Arabs chose to murder.

penetrates us.

ourselves:

in favour of bigotry;

personally; the entire community

also experiences, in some less direct

way, the indescribable feeling that

Now that three weeks have

elapsed since my son's brutal

murder, and I am calmer, I turn to

you with an expression of my feel-

I point an accusing finger at each

☐ We care too much for others

☐ We have tried to remain fair

and neutral in the face of biased at-

tack, thereby creating an inbalance

☐ We have forgotten our Jewish

foundations and have allowed

READERS' LETTERS

ISRAEL

and every one of us. I charge that:

and have thus become barbaric to

Jerusalem.

past. Mapai alone (with the minority list attached to it) used to achieve similar results, and even better ones, in every election. This ought to be kept in mind when government spokesmen proudly announce that "the people have chosen us to rule." To be exact, just over one-third of the people.

It is difficult to imagine a situation in which the Alignment will manage, in the near future, to obtain a "clear-cut" mandate. The Alignment's achievement in 1981 was similar to that of the Likud, and there are no signs of any dramatic change in public opinion to the Alignment's benefit. One must conclude that even with early elections, the real power decisions will remain in the hands of the small parties in the coalition, especially the NRP and Tami.

Small parties such as the Citizens' Rights Movement (if indeed it will go to the next elections independently), Shinui and Hadash, are only coalitionable with the Alignment, Tehiya, Rabbi Druckman and probably Agudat Israel as well could hardly be expected to cooperate with the Alignment, so that their maneuverability is also extremely limited.

Thus, the real decision on which way to go is in the hands of the NRP and Tami, both of which are similarly available to a Likud-led govern-

ment or one led by the Alignment. The five members of the NRP and the three Tami MKs hold the keys of nower in the State of Israel today, and this will not change after the elections for the 11th Knesset, if these will be held in the foreseeable

THIS FACT makes those who have created the recent panic for new elections look a little ridiculous. except perhaps for Tami, which could increase its electoral and bargaining power. Others who spread the hysteria for elections represent the irrational politician who is capable of creating havoc in the state, of creating confusion and divisions for no logical reason. Only a new party structure, one reflecting the real political atmosphere, and dramatic changes in the leadership of the large political blocs could bring about a real change in the next government - a change that cannot be brought about without elections. In the present situation, the NRP and Tami could bring about the formation of an alternative coalition without elections and without all the expense and turmoil "going to the people" would involve and which would undoubtedly leave the division of seats in the Knesset more or less as it is today.

All those who dreamt of a twoparty system evolving in Israel must

Dry Bones

IF YOU DON'T AND TAKE TO RAISE A PALESTINIAN

PART IN THE WORLD ATHLETICS CHAMPIONSHIPS WE'LL KILL

BUT SIR WE SENT AN OFFICIAL INVITATION TO THE







certainly be disappointed by the present state of affairs in which the two major blocs hold 80 per cent of the seats in the Knesset but in which real power is vested in the small parties. The trickery used by the coalition in the Knesset last Monday night in advancing the archeology bill is but one of many ugly manifestations of this situation.

One of the paradoxes of Israeli

politics lies in the fact that the NRP of 1983, which has sunk to the lowest point ever of its electoral power (five seats compared to 12 in the past), is nevertheless at the peak of its political power. In a certain sense it would be symbolic if Dr. Burg were to be selected as the next prime minister of Israel.

The writer is a Labour Party MK.

By ALEX K. GROSS

foreign ideals to seem more promi-

Aharon was a gentle soul. He was MY FAMILY came on aliya nine devoted to studying Tora. He was years ago. Those who made aliya always willing to help others. He before us and those who have lived had the true manners of a ben-Tora, in the Land of Israel for many, carrying packages for others, giving many generations have had the up his seat on a bus, using his golden same idea as does my family. That hands to repair something. He idea is that Jews have no less a right loved photography and left us a to live in peace, freedom and volume of studies on Jerusalem and equality in the Land of Israel than Hebron. This is the person the does any other person. It would be our greatest pleasure to live in our We have all witnessed the rising Holy Land in peace and tranquillity. tide of violence that engulfs us. My We desire to share this goal with all family has joined that brotherhood and to assure equality before the of Israelis who have experienced it

law for everyone. Unfortunately, our Arab neighbours have not reciprocated in sharing our noble ideals. It is not necessary to survey ancient history to prove this. In recent times, from the rise of Zionism until this very day, the fanatic Arab cries to do away with the Jews have exceeded all bounds. From the time of the earliest settlers, there were unprovoked Arab attacks on Jews trying to tame unused land and malarial swamps.

In the 1929 riots in Hebron, a community of yeshiva Jews was massacred, and its property stolen. The Second World War saw the rise of ugly pro-Nazi, anti-Jewish calls by the very influential Moslem

In the War of Independence all of

the countries surrounding Israel invaded though they were neither threatened nor had a cause for war with the Jews. After independence, Egypt set up, and richer Arab states financed, a terror organization to carry on unjustified attacks against Jews so that official blame would not be laid at the feet of Arab states.

In the Six Day War, we were forced to defend ourselves and conquer a large, unfriendly Arab population. To this day, the Arabs refuse to make peace with us, and we have been unable to rid ourselves of this unfriendly population. Even after making peace with Egypt in exchange for vast ter-

ritorial concessions, Egypt has failed to match our friendliness. After being thwarted in its attempt to absorb Lebanon, Syria refuses to pull out and give Lebanon back to the Lebanese because of rabid anti-Jewish hatred.

THIS IS a superficial but true historical sketch. We are left with a simple, though cruel, dilemma; we would like to make peace but our neighbours do not want to. What can we do to induce our neighbours to reciprocate our good will? Laxity and henevolence have obviously failed. It appears that the Arabs take this for weakness rather than a friendly overture.

The Arabs seize every oppor-

tunity to propagandize for their cause. Egypt has demanded that the UN take steps in the wake of the murder of three persons at the Hebron Islamic University. In contrast to this indecently hasty attack, Egypt has still not condemned my son's brutal murder.

The meaning of this double standard should not be missed. The Arabs are not concerned with fairness or justice. They push their cause with no concern for our wellbeing. This they do mercilessly and without signalling any willingness for compromise. Their calls for Palestinian rights are belied by their poor treatment of these persons in their own countries.

The Arabs can do this because of their basically undemocratic societies and controlled press. Propaganda machines function magnificently under these circumstances.

We have not risen to meet the challenge. Instead of trumpeting the truth, we merely respond to propaganda attacks. Do not misunderstand me; I would not change our free press or our democracy. However, each one of us must consider his opinions in light of the general good, without personal or party interests overriding other fac-

Let us reexamine our position concerning our rights to live in our Holy Land.

IF SOMEONE feels he has no right, let him get out. But, if we do have a right, let us advocate it in such a way is to thwart Arab propaganda. Why should radical Arab statements be given prominence in our television, radio and press? Let advocates of our rights speak up and let their expressions at least have no less prominence than that of our adversaries.

There is a fundamental reason why we seem to be at a loss to justify

our rights. Not enough emphasis has been placed on our basic ideals. Whether or not one is formally mitzva observant, almost everyone came to or stays in Israel due to an inner belief in the Almighty. While we all can mouth our

beliefs, they have not become a living part of us. Were those beliefs, really to permeate our basic principles, we would end our silly - but ugly - intra-community squabbles and become more morally attained. On a foreign policy level, we would have more self-esteem.

Today our policies and public statements reek of an inferiority complex. It is as though we are embarrassed to say that we are right and the other side is wrong. Let us truly believe in our principles, the principles of our founding fathers and mothers who are interred in Hebron, and we will have no difficulty in stating the simple truth: we are just, and it is the other side who refuses to reach a just peace.

We are left with the conclusion that we must defend our rights, which in the present case mean our very lives. However, this must be done within the framework of law and without doing injustice to innocents. This means that the government must assume full responsibility for the job and not allow private citizens to feel threatened and frustrated

It is an act of immorality not to defend one's self and it is an ultimate act of immorality to create an almosphere that tempts an unfriendly alien population to deprive our Jews of equal rights.

is there a greater deprivation of rights than the unprovoked, brutal murder of a gentle yeshiva student?

If we actively pursue the policie-I have outlined, my family's fervent' prayer may be answered: that the Arabs will realize the futility of their ways and will be prepared to make true peace with us.

The Tower of David Jerusalem City Museum

SOUND AND LIGHT IN JERUSALEM

Three thousand years of triumph and daring, courage and passion, intrigue and treachery, faith and glory brought to life In a spectacular NEW sound-and-light show at David's Tower next to Jaffa Gate

In Hebrew every evening* at 7:45 p.m. In English every evening* at 8.45 p.m.

In French Mondays, Wednesdays and Saturdays at 9:45 p.m. In German Sundays, Tuesdays and Thursdays at 9:45 p.m. Entry IS200. Tickets are on sale at David's Tower and

Jerusalem's hotels and ticket agencies

Please remember to dress warmly!

*Excluding Friday nights and Holiday eves. Tel: 02-286079

Glazer's Shoes

122 Dizengoff, Tel Avıv

Mind Bending Sale!!!

for a VERY short period.

VIA WHEELCHAIR To the Editor of The Jerusalem Post

To the Editor of The Jerusalem Post Sir. — I have just returned from Israel. This may not be an earthshaking event to you, but to me it will be one of my most memorable experiences. Because of the fact that I am a

mobile-impaired person, I must use a walker at all times due to MS. [shipped my wheelchair with my luggage and was able to visit practically all of the historical spots that are included in the tours, with but an exception or two. If there were any difficult areas, and there were, our delightful young guide would call out and presto. I was being lifted in my wheelchair up or down the stairs.

People were wonderful and kind - everyone willing and offering to help. So if there are any who hesitate to make this trip because of any physical impairment, I can reassure them: don't give any more thought to that aspect. Make this trip now - you will always be grateful you went when you did. GERTRUDE H. KLEIN

FOOD REVIEW

Austin, Texas.

To the Editor of The Jerusalem Post Sir. — I've been reading Matthew Nesvisky's column on "Matters of Taste" in Friday's Jerusalem Post. I find his humour to be side-splitting; a good antidote for the belly-aching that is going on in the rest of the paper. So I thought to myself: "This guy Nesvisky is probably not appreciated by The Post management." Sure enough, you ran this clever ad on July 22, about the after-lunch Checkmate, without once mentioning Nesvisky! He and his Mudcap Mistress should be near the top of the ad. I only hope they don't self-destruct on all of that free grub and wine! SID DEUTSCH

it may be free as far as the food The Post nicks up the tab for obvious ethical reasons. - Ed. J.P. POST-RETIREMENT INCOME question may be looking forward to

Sir. — The answer supplied in Your money and your questions" column of July 25, to the question of how much money would be needed to create an income to cover living expenses" for a couple considering their retirement in Israel was substantially misleading.

In the context of the question the implication, whether intentional or, otherwise, is that a once and for all capital investment of \$50,000 would generate a sufficient income for the future of \$1,000 each month. The reasons why this is not so are as fol-

A monthly income of \$1,000 from

fund of \$50,000 assumes a return of more than 26 per cent annual interest. Even if this were achievable for a specific investment over a particular period in the past, it is most unlikely to be sustained in the future for any significant period if at all. A return of between 5 per cent and 10 per cent would be much more likely. Dollar interest rates of over 10 per cent were a relatively short-lived phenomena and there are no reliable grounds for expecting this to be repeated for long neriods in the future. A well managed balance portfolio may be expected to generate a reliable but not fabulous return within a similar

With the inflationary erosion of the value of money, the purchasing power of \$1,000 may haive within as short a period as seven years. That means that the purchasing value of \$1,000 may be worth as little as \$500 at the end of seven years or \$250 (at today's values) at the end of 14 years. The couple proposing the

more than 20 years in Israel, but these years would not be so happy with the creeping impoverishment promised by a fixed money income. The sufficiency of a monthly in-

come of \$1,000 (at today's values) can only be judged by the retiring couple. A good guide for the couple would be a comparison of costs of living between their country of origin and Israel. It is misleading to suggest that \$1,000 a month is a sufficient income in Israel for the couple since it depends on their required standard of living.

The anwer published by your paper may have an irrevocable effect on the lives of the couple or any other readers who may choose to act on that answer. I write this letter with indignation that such misleading and potentially damaging advice may be published. Publication lends authority to the printed word whether appropriate or not.

The purchasing value of income from a fixed capital investment, inthe existing economic environment, may reasonably be expected to reduce to less than one half of its initial value within 10 years and to less than one quarter within 20 years. There are appropriate mechanisms for providing post-retirement incomes, but a capital investment in stocks and shares is not one of

> MAURICE BRANDMAN Associate of The Institute of Actuaries, London Member Israel Association of Actuaries,

GRACE YOUR TABLE WITH SZECHUAN FOOD

Free home delivery. A Chinese meal from IS560. A Taste of Szechuan. Tel. 052-70448.

Tel Aviv. reviewer himself is concerned, but